

القاموس التقني المعلوماتي

English Arabic

Technical Computing Dictionary

عربآيز الترجمة المشاريع الحرة
Arabeyes Arabisation Team
http://wiki.arabeyes.org/Technical_Dictionary

Version: 2.0.26-10-2007

October 26, 2007

This is a compilation of the Technical Computing Dictionary that is under development at Arabeyes, the Arabic UNIX project. The technical dictionary aims to to translate and standardise technical terms that are used in software. It is an effort to unify the terms used across all Open Source projects and to present the user with consistant and understandable interfaces. This work is licensed under the FreeBSD Documentation License, the text of which is available at the back of this document. Contributors are welcome, please consult the URL above or contact doc@arabeyes.org.

هذه نسخة للقاموس الحاسوبي التقني الذي يتم تطويره عبر مشروع عربآيز لدعم انظمة التشغيل الشبيهة باليونكس. يهدف القاموس إلى ترجمة وتوحيد المصطلحات التقنية المستعملة في ترجمة برامج الحاسوب، لتفادي التضارب بين المترجمين و لتقديم واجهة حاسوب مفهومة ومنسجمة للمستخدم المتكلم بالعربية. رخصة القاموس هي رخصة فري بي أس دي للوثائق و المتوفرة في نهاية القاموس. نرحب بكل المساهمين، الرجاء الذهاب إلى العنوان أعلاه أو الاتصال على doc@arabeyes.org.

A

Abort, إجهاض
Abortive release, انقطاع (شبيكي) مجهض
Abscissa, فاصلة
Absolute, مطلقة (قيمة)
Absolute address, عنوان مطلق
Absolute path, مسار مطلق
Absolute pathname, اسم مسار مطلق
Abstract, مجرّد
Abstract class, صنف مجرد
Abstract data type, نوع بيانات مجرد
Abstract datatype, نوع بيانات مجرد
Abstract interpretation, تاويل مجرد
Abstraction, تجريد
Abstract machine, آلة مجردة
Abstract method, طريقة مجردة
Abstract syntax, بنية مجردة
Abstract syntax tree, شجرة بنية مجردة
Accelerated Graphic Port,
Accelerated Graphics,
Accelerator, مسرّع
Accent, حركة
Accept, قبول
Acceptance testing, اختبار القبول
Access, نفاذ
Access control list, قائمة التحكم بالنفاذ
Accessibility, إتاحة
Accessible, متّاح
Access level, مستوى النفاذ
Access memory, ذاكرة النفاذ
Accessory, كمالي
Account, حساب
Accounting management, تسيير الحسابات
Accumulator, مركب
Accuracy, دقة
Acknowledgment, عرفان ، شكر
Acoustic coupler,
Acquire, اكتساب
Acronym, اختصار
Action, إجراء

Activate, تنشيط
Active, نشيط
Activity, نشاط
Actor, فاعل
Actuator, مشغّل
Adapt, تكيف
Adapter, مكيف
Adaptive answering, إجابة تكيفية
Adaptive learning, تعلم تكيفي
Adaptive routing, توجيه تكيفي
Add, إضافة
Add-In,
Add-in, مضاف
Additional, إضافي
Additive, انضمامي
Address, عنوان
Address book, دفتر العناوين
Address bus, ناقل عناوين
Addressee, مرسل إليه
Addressing, عنونة
Adjacency, تجاور
Adjacent, مجاور
Adjust, تسوية
Admin, مدير
Administration, إدارة
Administrative, إداري
Administrator, مدير
Advance, تقدم
Advanced, متقدم
Affix, زائدة
Affordance, أمارة
Agenda, مفكرة
Agent, مفوض
Aggregate, مجمل
Aggregate type, نوع مجمل
Aggregation, تجميع
Aggregator, مجمّع
Aging, تقادم
AGP,
Agree, موافق
Agreement, اتفاق

Airbrush, مرذاذ صباغة
Air restrictor, صفيحة تقييد
Alarm, منبه
Alarm clock, منبه
Aleph, ألف
Alert, تنبيه
Alert box, حوار التنبيه
Algebraic data type, نوع بيانات جبري
Algebraic structure, بنية جبرية
Algorism, خوارزمية
Algorithm, خوارزمية
Alias, كنية
Aliasing, تسنن
Aliasing bug, خلل تسنن
Align, محاذاة
Alignment, محاذاة
Allocate,
Allow, سماح
Alpha, ألفا
Alphanumeric, أبجدي عددي
ALSA, بنية لينكس الصوتية المتقدمة
Alter, تغيير
Alteration, تغيير
Alternating, تناوبي
Alternative, بديل
Amount, كمية
Amper, أمبير
Amplify, تضخيم
Amplitude, سعة
Analog, نظير
Analogue computer, حاسوب تماثلي
Analysis, تحليل
Anchor, مرتبط
Anchoring, إرساء
Angle, زاوية
Angle bracket, مكسورة
Animate, تحريك
Animation, حركة
Annotate, تعليق
Annotation, تعليق ، حاشية
Announce, إعلان

Announcement, إعلان
Anonymous, مجهول الاسم
Anti-aliasing, إزالة التسنن
Antialiasing, إزالة التسنن
Antisymmetric, لا متماثل
Anti virus, مضاد فيروسات
Antivirus software, برنامج الحماية من الفيروسات
Anytime algorithm, خوارزمية لا وقتية
Apostrophe, فاصلة عليا
Appear, ظهور
Append, إلحاق
Applet, برمج
Application, تطبيق
Apply, تطبيق
Approval, إقرار
Approve, إقرار
Approved, مصادق عليه
Approximate, تقريبي
Approximation algorithm, خوارزمية تقريب
Arbitrary, كيفي
Arc, قوس
Architecture, بنية
Archive, أرشيف
Archive site, موقع أرشيفي
Archiving, أرشفة
Area, منطقة
Arena, حلبة
Argument, معطى
Arity, رتبية
Arrange, ترتيب
Arrangement, ترتيبية
Array, مصفوفة
Arrow, سهم
Arrowhead, رأس سهم
Arrow key, مفتاح السهم
Article, مقالة
Artifact,
Artificial intelligence, ذكاء اصطناعي
Artificial neural network, شبكة شوكية اصطناعية
Artwork,
Ascender, مرفوع، صاعد

Ascending, تصاعدي
Aspect, جانب
Aspect-oriented programming, برمجة موجهة بالجوانب
Aspect ratio, نسبة الارتفاع إلى العرض
Assembler, مجمع
Assembly code, شفرة تجميع
Assembly language, لغة تجميعية
Asserted, موكد
Assertion, توكيد
Asset management, تسيير أصول
Assign, تعيين
Assignment, تعيين
Assignment problem, مسألة تعيين (برمجة)
Assistant, مساعد
Associative array, جدول ترابطي (برمجة)
Associative memory, ذاكرة ترابطية
Asterisk, علامة النجمة (*)
Asymmetric, لامتناظر
Asymmetrical modulation, تضمين لا تناظري
Asynchronous, لا تزامني
Asynchronous logic, منطق لا تزامني
Atom, ذرة
Atomic, ذري
Atomicity, آلية الرجوع
At sign, العلامة ا
Attach, إرفاق
Attachment, مرفق
Attempt, محاولة
Attenuation, تخفيف
Attenuator, مُحفِض، ملط
Atto-, آتو-
Attribute, خاصية
Audio, سمعي
Audiographic, سمعي تخطيطي
Audiographic teleconferencing, اجتماع سمعي تخطيطي عن بعد
Audit, تدقيق
Authenticate, توثيق
Authentication, توثيق
Authenticity, صحة

Authenticate, مصادقة
Author, مؤلف
Authoring, تأليف
Authorization, ترخيص
Authorize, ترخيص
Auto, آلي، تلقائي
Autocompletion, اتمام تلقائي
Autoconfiguration, تشكيل آلي
Autodetect, كشف آلي
Autoloader, محمل آلي
Automata theory, نظرية الاشتغال الآلي
Automated testing, اختبار آلي
Automatic, آلي
Automatically, آليا
Automatic baud rate detection, كشف آلي لسرعة البث بالبودات
Automatic hyphenation, تشريط واصل آلي
Automation, تلقائية
Automaton, مشغل آلي
Automounter, مركب آلي
Autotrace, تتبع آلي
Auxiliary, إضافي
Auxiliary storage, تخزين إضافي
Availability, توفر
Available, متوفر
Avatar, افتار
Average, متوسط
Average seek time, مدة بحث متوسطة
Away,
Away message,
Axial, محوري
Axiom, بديهية (مسلمة)
Axiomatic semantics, دلالات بديهية
Axiomatic set theory, نظرية المجموعات البديهية
Axis, محور

B

Babbleprint,
Back, رجوع
Backbone, عماد، العمود الفقري
Backbone site, موقع عمادي

Back door, مدخل سري للنظام	Batch file, ملف الدُفعات
Backend, متتهى خلفي	Batching, تدفيع
Back-end, نهاية خلفية	Batch processing, معالجة بالدفعات
Back-face culling,	Battery, بطارية
Back-facing,	Baud, بود
Background, خلفية	Baud rate, معدل الباود
Background processing, معالجة في الخلفية	Bay, فتحة
Backing store,	Beam,
Back link, وصلة بَعودة	Beamer, باث
Backlog,	Beam search, بحث دعاميع
Backport, حمل عكسي	Bearer channel, قناة حاملة
Back-propagation, انتشار خلفي	Beep, صفير
Back quote, فاصلة عليا مائلة	Beeper, مصفر
Backronym, اسم موجز عكسيا	Behavior, سلوك
Backside cache, مَحْبًا خلفي	Bell, جرس
Backslash, خط مائل عكسي	Bell curve, منحنى جرسى
Backspace, فراغ للخلف	Benchmark, قياس الاداء
Backtick, فاصلة عليا مائلة	Best effort, أفضل جهد (خدمة ...)
Backtracking, تتبع خلفي	Beta, بيتا
Backup, احتياطي، نسخ احتياطي	Beta abstraction, تجريد بيتا
Backup rotation, تعاقب احتياطي	Beta conversion, تحويل بيتا
Backup software, برنامج احتياط	Beta reduction, اختزال بيتا
Backward analysis, تحليل إلى الخلف	Beta testing, اختبار بيتا
Backward chaining, صفد إلى الخلف	Beta version, إصدار بيتا، نسخة تجريبية
Backward compatibility, توافق الإصدارات السابقة	Bibliography, المراجع
Backward compatible, متوافق خلفيا	BiDi,
Balance, توازن	Bidi, ثنائية الإتجاه
Bandwidth, حيز النطاق	Bidirectional printing, طباعة ثنائية الاتجاه
Banner, لافتة	Big-endian, طرفي كبير
Bar, شريط	Bijection, تقابل
Bareword,	Bilinear patch, رقعة ثنائية
Barrel shifter,	Binary, ثنائي
Base, أساس، قاعدة	Binary coded decimal, عشري مرمز ثنائيا
Baseband, نطاق أساسي	Binary exponential backoff, رقود أسى ثنائي
Base class, صنف أساسي	Binary large object, كائن ثنائي ضخم
Baseline, خط أساسي	Binary package, حزمة ثنائية
Base memory, ذاكرة أساسية	Binary search, بحث ثنائي
Basename, اسم أساسي	Binary tree, شجرة ثنائية
Batch, دُفعة	Bind, ربط
Batcher, مدفع	Binding,
	Binding handle, مقبض ارتباط

Binding-time analysis, تحليل وقت الارتباط
Bioinformatics, معلوماتية حيوية
Bipolar, ثنائي القطب
Bit, بتة ، ثنائية
Bit block transfer, نقل كتلة بت
Bit depth, عمق البت
Bit gravity, جاذبية البت
Bitmap, خارطة ثنائية
Bitmap display, عرض نقطي
Bitmap font, خط نقطي
Bit mask, قناع ألبت
Bitonal image, صورة ثنائية الدرجات
Bit pattern, متسلسلة ثنائية
Bit plane, مسطح ثنائية
Bit rate, معدل البت
Bit slice, شريحة ثنائيات
Bit string, سلسلة ثنائيات
Bitwise,
Bitwise complement,
Blank, فراغ، فراغ
Blend,
Blending, مزج
Blink, وميض
Bloat,
Block, صدّ ، حظر
Block buffer,
Blocked record, تسجيلة مكثّلة
Block-structured, ذو بنية كتل
Block (unit), كتلة
Block (verb), تجميد
Blog, مدوّنة
Bluetooth,
Blur, ضبابية (رسم) ، عدم وضوح
Board, لوحة
Body, متن
Bogon filter,
Bold, عريض
Boo,
Book, كتاب
Bookmark, علامة موقع
Bookmarks,

Boolean, بولياني
Boot, إقلاع
Boot block, كتلة إقلاع
Boot image, صورة إقلاع
Booting, إقلاع
Bootloader, محمّل إقلاع
Bootrom, ذقف إقلاع (ذاكرة إقلاع مقروءة فقط)
Boot server, خادم إقلاع
Bootstrap, نظام تمهيد تشغيل الكمبيوتر
Bootstrap loader, محمّل إقلاع
Boot virus, فايروس إقلاع
Border, حد
Bottom, أسفل
Bottom-unique,
Bounce, يرتد
Bounce message, رسالة وُثوب
Bound, مُقَيّد
Boundary scan, مسح حدودي
Boundary value analysis,
Bounded, مُتَنَاه، مُحدود
Boundedly complete,
Bounding box, مربع إحاطة
Bound variable,
Boustrophedonic, متعرج
Box, مربع، صندوق
Boxed comment, تعليق مربع
Bpp,
Brace, حاصرة
Bracket, قوس
Bracket abstraction, تجريد الأقواس
Braille, برايل
Branch, فرع
Branch coverage testing, اختبار تغطية التفرّع
Branch delay slot, فتحة تمهيل التفرّع
Branch prediction, توقع التفرّع
Brand, علامة تجارية، صنف
Breadth-first search, البحث بالعرض أولاً
Break, كسر
Break point, نقطة انقطاع، نقطة كسر
Breakpoint, نقطة المقاطعة
Break (program), انقطاع

Break statement, عبارة انقطاع
Bridge, جسر
Bridge (noun), جسر
Bridge (verb), جَسر
Briefcase, حقيبة
Brightness, السطوع
Broadband, نطاق ترددي واسع، نطاق واسع
Broadcast, بث
Broadcast quality video, مرئية ذات جودة إذاعية
Brochure, كتيب، كراسة
Broken, معطوب، مكسور
Broken line, خط مقطوع
Browse, تصفح
Browser, متصفح
Brush, فرشاة
Brute force, قوة قاسية
Brute force attack, هجوم بالقوة القاسية
Bubble,
Buddy, صاحب
Buffer, صوان
Buffered write-through,
Buffering, تصوين
Buffer overflow, طوفان الصوان
Bug, علة
Bug fix, إصلاح خلل
Bug fix release, إصدار مصلح
Bug tracking system, نظام متابعة خلال
Build, بناء
Built-in, مضمّن
Bullet, كرية تعداد، رصاصة
Bulletin board system, نظام لوحة النشرات
Bullet list,
Burn,
Bus, ناقل
Bus arbitration, حكم النواقل
Bus cycle, دورة نواقل
Bus device, جهاز ناقل
Bus error, خطأ ناقل
Business to business, متاجرة بين عمل وعمل
Bus master, رئيس نواقل
Bus mastering, رئاسة نواقل

Bus network, شبكة مسروية، شبكة خطية
Bus priority, أولوية نواقل
Bus request, طلب ناقل
Bus sizing, تحجيم نواقل
Bus watcher, مراقب الناقل
Button, زر
Button binding, ربط أزرار
Button grab,
Buzz, بزب
Bypass, تجاوز
Byte, بايت
Byte addressing, عنونة ثمانيات
Byte-code, شفرة ثمانية
Byte-code compiler, مترجم شفرة ثمانية
Byte-code interpreter, مؤول شفرة ثمانية
Byte compiler, مترجم شفرة ثمانية
Byte order, ترتيب ثمانيات

C

Cable, كبل
Cable modem, كبل المودم
Cache, ذاكرة مخبئة
Cache block, كتلة مخبأ
Cache coherency, تماسك مخبأ
Cache conflict, تعارض في مخبأ
Cache consistency, تماسك مخبأ
Cache controller, متحكم مخبأ
Cache hit, إصابة مخبأ
Cache line, سطر مخبأ
Cache memory, مخبأ
Cache miss, إخطاء مخبأ
Caching, تخزين مؤقت
Caching-only, خبء فقط
Caching server, خادم خبء، خادم تخبئة
Calculate, حساب
Calculation, حساب
Calculator, حاسبة
Calendar, تقويم
Call,
Callback, رد نداء (نظام)
Call-by-name, نداء بالاسم

Call-by-need, نداء بالحاجة	Case insensitive, غير متأثر بـكبير الحروف
Call-by-reference, نداء بالمرجع	Case-sensitive, مميّز لحالة الأحرف
Call-by-value, نداء بالقيمة	Case sensitivity, تأثير كبير الحروف
Call-by-value-result, نداء بنتيجة القيمة	Case statement, عبارة حالة
Callee, منادى	Cast,
Calling convention, اتفاق نداء	Casting,
Callout, نداء	Catalog, كتالوج، مسرد
Call-with-current-continuation, نداء بالمواصلة الحالية	Catch-all-entry, قبض كل المداخل
Camera, كامرة	Category, فئة
Cancel, إلغاء	Catenet,
Candidate key, مفتاح مرشح	Cathode ray tube, أنبوب حزمات كاثودي
Canonical, قانوني	Cationic cocktail, محلول كاتيوني
Canonical name, اسم متعارف عليه	Cause-effect graphing, تخطيط سببي مسببي
Canonicity, قانونية	CC, (١) نسخة كربونية؛ (٢) مناسخة؛ (٣) يناسخ
Canvas, لوح الرسم	Cell, خلية
Capability, قدرة	Cell encoding, ترميز الخلايا
Capacity, سعة	Cellphone, هاتف خلوي
Caps,	Cellular automata, مشتغلات آلية خلوية
Caption, شرح لوحة، عنوان فرعي	Cellular automaton, مشتغل آلي خلوي
Capture, التقاط	Cellular multiprocessing, معالجة متعددة خلوية
Captured image, صورة ملتقطة	Center, وسط، مركز، منتصف، محور، توسيط (فعل)
Card, بطاقة	Centered, مُوسَّط
Card cage, قفص بطاقات	Centimeter, سنتيمتر
Cardinality, رئيسي	Central arbiter, حكم مركزي غيبوطي
Cardinal number, عدد أصلي	Central office, مكتب مركزي
Card slot, فتحة بطاقات	Central processing unit, وحدة المعالجة المركزية
Caret, قبعة	Centum call second, مئة ثانية اتصال
Carriage return, رجوع إلى السطر، مُرجع إلى السطر (محرف)	Cepstrum, سبستروم
Carrier, حامل، ناقل	Certificate, تشهد، شهادة
Carrier scanner, ماسحة حوامل	Certify, إشهاد
Carrier signal, إشارة حاملة	Chad, فتات
Cartesian coordinates, إحداثيات ديكارتية	Chad box, صندوق فتات
Cartesian product, جداء ديكارتي	Chain, سلسلة، قيد
Cascade, شلال، تتالي	Change, تغيير
Cascaded list, قائمة مدرّجة	Change management, إدارة التغيير
Cascading style sheet,	Changeover, استعداد للتغيير
Case, حالة	Channel, قناة
Case based reasoning, تفكير مبنٍ على الأمثلة	Channel service unit, وحدة خدمية قنوية
Case (font), كبر (حروف)، حالة (الحرف)	Chaos, شواش
	Chapter, فصل
	Char, محرف

Character, حرف
Character device, جهاز محرفي
Character encoding, ترميز الأحرف
Character encoding scheme, مخطط ترميز محارف
Character graphic, رسم محرفي
Characteristic function, دالة مميزة
Character key, مفتاح محرفي
Character map, خريطة الأحرف
Character repertoire, مسرد محارف
Character set, مجموعة أحرف
Character set identifier, معرف طقم محارف
Character string, سلسلة محارف
Char cell, خلية حرف
Charityware, برنامج خيري
Charmap, خارطة محارف
Charset, طقم محارف
Chart, رسم بياني، خطاطة
Chase pointers, مؤشر تقصصصجواغ
Chat, دردشة
Chatchup,
Chat room, غرفة دردشة
Chat script, مخطوط محادثة
Check, فحص، تأكد
Check (a button),
Check box, صندوق تأشير
Checkbox, خانة تأشير
Checkbox menu, قائمة خيارات مربع تأشير
Checked,
Checkout,
Checkpoint, نقطة التحقق
Checksum, تدقيق المجموع
Child, بنوي
Child directory, دليل بنوي
Child process, عملية بنوية
Child record, تسجيلية بنوية
Child status, حالة بنوية
Child structure, بنية بنوية
Child version, نسخة بنوية
Child widget, عنصر واجهة بنوي
Child window, إطار فرعي
Chip, رقاقة [رقاقات]

Chip box, صندوق فتات
Chip set, مجموعة شرائح
Choice, اختيار
Choose, اختيار
Chooser,
Chroma,
Chroma key,
Chromatic number, عدد لوني
Chrome, كرومي، كروم
Chrominance, الكروماتية
Cipher, شيفرة
Ciphertext, نص مشفر
Circle, دائرة
Circuit, دارة
Circuit switched, دوري الإبدال
Circuit switching,
Circular buffer, محفظ دوري
Circumflex, قبة
Class, صنف
Class hierarchy, سلالة أصناف
Classic, تقليدي، اعتيادي
Classical logic, منطق تقليدي
Classification, تصنيف
Classify, تصنيف
Class library, مكتبة أصناف
Class method, طريقة صنفية
Classpath, مسار أصناف
Class variable, متغير صنف
Clause, بند
Clean, تنظيف، نظيف
Clear, محو
Clear box testing,
Click, ينقر
Click (noun), نقرة
Click (verb), نقر
Client, عميل
Client-server, عميل وخادم
Client-server model, نموذج عميل وخادم
Client-side, من جهة العميل
Clip art, قصاصة
Clipart, قصاصة فنية

Clipboard, حافظه
Clip board, لوحة قصاصات
Clip list, قائمة قصاصات
Clip mask, قناع قصاصة
Clipping,
Clipping plane,
Clock, ساعة
Clock rate, سرعة ساعة
Clock speed, سرعة الميقاتية
Clone, مستنسخ، استنساخ
Clone device, جهاز مستنسخ
Close, إغلاق
Closed set, مجموعة مغلقة
Closed surface, مساحة مغلقة
Closed term, حد مغلق
Close routine, وتيرة إغلاق
Closure, إغلاق
Closure conversion,
Clover key, مفتاح نفل
Clumsy, طائش
Cluster, خصلة، عنقود
Cluster file, ملف حشد
Clustering, حشد
Cluster member, عضو حشد
Cluster node, عقدة خصيلة، عقدة عنقود
Cluster-transport, نقل حشد
Coalesced sum,
Coarse grain, حبّ خشن
Coax, كبل متحد المحور
Coaxial, متحد المحور
Coaxial cable, موصل محوري
Cocktail shaker sort, فرز خلاط
Code,
Codebase, قاعدة شفرة
Codec, رماز
Coded character set, طقم محارف مرّمز
Code division multiplexing,
Code management, تسيير شفرة
Code position, موضع رمز
Code (program), شفرة
Code segment, قطعة شفرة

Code (symbol), رمز
Code violation, خرق (قواعد) الرماز
Code walk, مراجعة شفرة
Codomain,
Coefficient, معامل
Cognitive architecture, عمارة إدراكية
Collaboration, تعاون
Collapse, طي
Collate, رزم
Collect, التقاط
Collection, مجموعة
Collision, تصادم
Collision detection, كشف تصادمات
Colocation, توصيل شبكي
Colon, نقطتان
Color, لون
Color chooser, مخيّر ألوان
Color map, مخطط الألوان
Colormap, مخطط ألوان
Color model, نموذج ألوان
Color saturation, إشباع ألوان
Colour, لون
Colour depth, عمق ألوان
Colour look-up table, جدول بحث عن الألوان
Colour model, نموذج ألوان
Colour palette, لوحة ألوان
Column, عمود
Column span,
Combination, تجميعية
Combinator, دالة توافقية
Combinatory logic, منطق توافقي
Combine, تاليف بين
Combo box, مربع تحرير وسرد
Combobox, مربع مركب
Comma, فاصلة
Command, أمر
Command button, زر أمر
Command interpreter, مؤول أوامر
Command key, مفتاح أمر
Command line, سطر الأوامر
Command line interface, واجهة سطر الأوامر

Command-line interpreter, مؤول سطر أوامر
Command line option, خيار سطر أوامر
Command Prompt, محث أوامر
Comma separated values, قيم مفصولة بفواصل
Comment, تعليق
Comment out, إزالة تعليق
Commercial a, علامة عند
Commit, إرتكب، أودع
Common, شائع
Common carrier, حامل اعتيادي
Common factor, عامل مشترك
Communication, تواصل
Communications, اتصالات
Communications port, منفذ اتصالات
Communications software, برامج اتصالات
Communication system, نظام اتصال
Compact, مدمج
Compact disc, قرص مدمج
Compaction, ضغط
Compactness preserving, حفظ تضام
Company, الشركة
Compare, مقارنة
Compatibility, توافق
Compatible, متوافق
Compilation, تصريف، ترجمة
Compile, يترجم
Compiler, مُصرِّف، مترجم
Compiler compiler, مترجم مترجم
Complement, تكملة
Complete, تام
Complete graph, تخطيطية كاملة
Complete inference system, نظام استنباط كامل
Complete lattice,
Complete metric space, فضاء متري كامل
Completeness, كمول
Complete partial ordering, ترتيب جزئي كامل
Complete theory, نظرية كمول
Complete unification, توحيد كامل
Complexity, تعقيد
Complexity analysis, تحليل تعقد
Complexity class, صنف تعقد

Complexity measure, قياس تعقد
Complex number, عدد مركب
Complex programmable logic device, جهاز منطقي معقد قابلة للترنسلند
Component, مكون
Component architecture, عمارة مكونية
Component based development, تطوير مبنٍ على المكونات
Compose, تركيب
Composite, مجموعة مُركبة
Composite drive,
Composition, تركيب
Compound key, مفتاح مركب
Compress, ضغط
Compressed, مضغوط
Compressed video, مرئية مضغوطة
Compressibility factor, عامل الإنضغاط
Compression, ضغط
Computability theory, نظرية تحسب
Computable, قابل للتحسب
Computational complexity,
Computational geometry,
Computational learning,
Computational molecular biology, بيولوجيا جزيئية حاسوبية
Computational organochemistry, كيمياء عضوية حاسوبية
Compute, حساب
Computer, حاسوب
Computer cluster, عنقود حاسوبي
Computer cookie, حلوى حاسوب
Computer ethics, أخلاقيات حاسوب
Computer-generated imagery, تصوير مولد بالحاسوب
Computer language, لغة الكمبيوتر
Computer law, قانون حاسوب
Computer literacy, إلمام بالحاسوب
Computer network, شبكة حواسب
Computer program, برنامج حاسوب
Computer security, أمن الكمبيوتر
Computer virus, فيروس حاسوبي
Computer vision, بصر حاسوبي

Compute server, خادم حساب
 Computing, حوسبة
 Computron, حاسوبون
 Concatenate, لَمَّ
 Concatenated key, مفتاح ملموم
 Concentrator, مركزز
 Conceptualisation, مفهمة
 Concrete class, فئة محددة
 Concrete syntax, نحو مادي
 Concurrency, تزامن
 Concurrent, مرافق، متزامن
 Concurrent processing, معالجة منافسة
 Condense, تكثيف
 Condensed, مكثف، موجز
 Condition, شرط، حالة
 Condition out, تفرغ شرط
 Conduit, مجرى
 Cone, مخروط
 Confidence test, اختبار ثقة
 Confidential, سري
 Configuration, تشكيل
 Configuration item, عنصر تشكيل
 Configuration management,
 Configuration programming, برجة تشكيل
 Configure, ضبط
 Confirm, تأكيد
 Confirmation, تأكيد
 Conflation,
 Conflict, تضارب، تناقض
 Congestion, احتقان
 Conjunction, اقتران
 Connect, اتصال
 Connected graph, ميان متصل
 Connected subgraph, ميان فرعي متصل
 Connection, اتصال
 Connectionless protocol, ميفاق بدون اتصال
 Connection-oriented, موجه بالاتصال
 Connection-oriented network service, خدمة
 شبكية موجهة بالاتصال
 Connection pool, مجمع اتصالات
 Connective, رابط، إتصالي

Connectors, رابط صحبوانغ
 Conservative evaluation, تقييم محافظ
 Consistently complete,
 Console, كونسول
 Consolidate, توطيد، تدعيم
 Constant, ثابت
 Constant angular velocity, سرعة زاوية ثابتة
 Constant applicative form, شكل تطبيقي ثابت
 Constant folding, طي ثابت
 Constant linear velocity, سرعة خطية ثابتة
 Constant mapping,
 Constraint, قيد، قسر
 Constraint functional programming, برجة
 وظيفية قيديّة
 Constraint satisfaction, إرضاء قيود
 Constructed type, نوع مبني
 Constructive, بنائي
 Constructive solid geometry, هندسة صلبة بنائية
 Constructor, باني
 Consultant, مستشار
 Contact, مراسل، جهة إتصال، التماس
 Contact (noun), معرفة
 Contact (verb), اتصال
 Container, حاوية
 Container class, صنف واع
 Content, محتوى
 Content addressable memory, ذاكرة ذات محتوى
 قابل للقصد
 Content-based information retrieval, سحب
 معلومات مبن على المحتوى
 Contention slot, مهلة تنازع
 Context, سياق
 Context clash, تعارض سياق
 Context-free, مستقل عن السياق
 Context-free grammar, نحو مستقل عن السياق
 Context object, كائن سياق
 Context operator, عامل سياق
 Context-sensitive, متأثر بالسياق
 Context-sensitive menu, قائمة خيارات متأثرة
 بالسياق
 Context switch, تبديل سياق

Contextual menu, قائمة خيارات سياقية
Continuation, استمرار، متابعة (برمجة دوال)، اتصال (دالة)
Continuation passing style, أسلوب تمرير متابعة
Continue, متابعة
Continuous, مستمر، متصل (دالة، خط)، متواصل
Continuous function, دالة متصلة
Continuous wave, موجة متصلة
Contour, محيط
Contraction, تقليص
Contract programmer, مبرمج تحت عقد
Contrast, تباين
Contribution, مساهمة
Contributor, مساهم
Control, تحكم
Control code, رمز تحكم
Control file, ملف تحكم
Control flow, تدفق
Controller, متحكم
Control point, نقطة التحكم
Control structure, بنية تحكم
Control unit, وحدة تحكم
Conventional memory, ذاكرة اصطلاحية
Converge, يجتشد
Convergence, إحتشاد
Conversation, محادثة
Converse, تحويل، عكس (منطق)
Conversion, تحويل
Conversion to iteration, تحويل إلى التكرار
Convert, تحويل
Converting, تحويل
Convex hull, قبة
Cooccurrence matrix, مصفوفة
Cookie, كعكة، حلوى
Cooperative, جماعي
Cooperative multitasking, تعدد المهام التعاوني
Coordinate, تنسيق
Coordination language, لغة تنسيق
Coprocessor, معالج مساعد
Coproduct, منتج جانبي
Copy, ينسخ

Copy and paste, إنسخ وألصق
Copying garbage collection, جمع النفايات
Copy left, النسخ للجميع
Copyleft, حقوق المؤلف حرّ
Copy (noun), نسخ
Copy protection, حماية النسخ، حماية من النسخ
Copy right, حقوق
Copyright, حقوق النسخ
Copyrighted, محفوظ الحقوق
Copy (verb), نسخة
Core, لب، قلب، صميم
Core class, فئة باطنية
Core dump, تفريغ الباطن
Core file, ملف باطني
Core gateway, بوابة
Core leak, تسرب
Corner, زاوية
Corollary, نتيجة
Correct, صحيح
Correlation, تعالق
Correspondence, تلاؤم
Correspondent, مواءم، متواءم
Corrupt, فاسد
Cost control callback, استدعاء
Count, تعداد
Countable, قابل للتعداد
Counted, معدود
Counting records, تسجيلات العدّ
Country code, رمز البلد
Coupling, اقتران
Coupon, قسيمة
Courseware, برنامج
Covariance, تباين
Crack, شق
Crash, انهيار
Crash dump, تفريغ إنبهاري
Crawler, زاحف، داب
Create, إنشاء
Creation, إنشاء
Credential, اعتماد
Credential cache, خابية اعتمادية

Credits, شكر وتقدير
Creeping featurism, إسهال الميزات
Crisp, مُتَقَصِّفٌ
Critereon,
Criteria, معيار
Criterion, محك
Critical section, جزء حرج
Crop,
Cross-assembler,
Cross-compiler,
Cross-device link,
Crossed, تصالب، تقاطع
Cross-fade,
Crossfade,
Cross-fading, خفوت
Cross-over, معبر
Cross-platform, متعدد المنصات، عبر المنصات
Cross-reference, إحالة
Cruft,
Cruft together,
Crumb,
Crypt, تشفير
Cryptanalysis, تحليل التعمية
Cryptography, تعمية
Cryptology, علم التشفير
Cube, مكعب
Cubing,
Cumulative, تراكمي
Curly bracket,
Current, حالي
Current directory, الدليل الحالي
Current session, الجلسة الحالية
Current working, الأعمال الجارية، الأشغال الجارية
Curried function,
Currying,
Curses,
Cursor, منزلق، مؤشر الفأرة (الماوس)
Cursor plane, سطح المنزلق
Curve, منحنية
Custom, مخصص
Customization, تخصيص

Customize, تخصيص
Custom window, النافذة الإصطلاحية
Cut, قص
Cut and paste, قص والصق
Cut buffer, صوان القص
Cutover,
Cut-through switching,
Cyber,
Cyberbunny,
Cybercafe,
Cybernetics, التحكم الآلي
Cyberspace,
Cyber-squatting,
Cycle, دورة
Cyclebabble,
Cycle crunch,
Cycle drought,
Cycle of reincarnation, دورة التناسخ
Cycle server,
Cyclic redundancy check, تدقيق دوري عن الأخطاء
Cyclic redundancy code,
Cyclomatic complexity,
Cylinder, اسطوانة

D

Daemon, رقيب
Daisy chain, سلسلة تعاقبية
Daisywheel printer,
Damage, ضرر
Dangling pointer, مؤشر مدلى
Dash, شرطة
Data, بيانات
Data abstraction, تجريد البيانات
Data acquisition, تحصيل (استحصال) معطيات
Database, قاعدة بيانات
Database administrator, مدير قاعدة معطيات
Database analyst, محلل قاعدة معطيات
Database machine, مكنة قاعدة معطيات
Database management system, نظام تدير قاعدة المعطيات

Database manager, مدير قاعدة بيانات
Database normalisation,
Database query language, لغة استعلام قواعد
البيانات
Database server, خادم قاعدة معطيات
Data bus, ناقل البيانات
Datacenter manager, مدير مركز البيانات
Data channel, قناة البيانات
Data communications analyst, محلل مواصلات
المعطيات
Data compression, ضغط بيانات
Data dictionary, قاموس بيانات
Data dictionary file, ملف قاموس بيانات
Data driven, مُساق من البيانات
Data flow, تدفق البيانات
Dataflow, تدف بيانات
Data flow analysis, تحليل تدف بيانات
Data flow diagram, مخطط تدفق البيانات
Data fork, تشع معطيات
Data frame, إطار قاعدة معطيات
Data glove, قفاز بيانات
Datagram,
Data hierarchy, هرمية البيانات
Dataless client, زبون خالي من المعطيات
Dataless management utility, منفعة تدير خالية
من المعطيات
Data link layer, طبقة وصل المعطيات
Data link level, مستوى وصل المعطيات
Data logger, مسجل بيانات
Data logging,
Data mart, سوق قاعدة معطيات
Data mining, أستغلال البيانات
Data model, نموذج المعطيات
Data modeling, نمذجة المعطيات
Data modelling, نمذجة المعطيات
Data packet, رزمة بيانات
Data path, مسار بيانات
Data processing, معالجة البيانات
Data rate, معدل نقل البيانات
Data segment, قطعة بيانات
Data service, خدمة بيانات

Data service unit, وحدة خدمة البيانات
Data set, مجموعة بيانات
Data set organization, تنظيم مجموعة البيانات
Data striping,
Data structure, بنية البيانات
Data transfer bus, مسرى نقل المعطيات
Data transfer rate, معدل نقل البيانات
Data type, نوع البيانات
Datatype definition, تعريف نوع المعطيات
Data unit, وحدة بيانات
Data warehouse, مخزن معطيات
Data warehousing, خزن المعطيات
Date, تاريخ
Datum, معطى
Daughter, سلية
Daughterboard, لوحة سلية
Daughtercard, بطاقة سلية
Day, يوم
Day mode, نهاري النمط
Deactivate, بطل
Dead, عاطل، ميت
Dead code,
Deadlock, أزمة، مأزق
Deadly embrace,
Dealer, مُتجر
Daemon, مراقب القرص و التنفيذ
Death code,
Deb,
Debianize, ديبينة
Debug, يصحح، تنقيح
Debugger, منقح
Debugging, تصحيح الأخطاء
Decay, تضاؤل
Dechunker,
Decidability,
Decidable,
Decimal, عشري
Decimal point, فاصل عُشري
Decision problem, مشكلة قرار
Decision support, دعم قرار

Decision support database, قاعدة بيانات دعم القرار, قاعدة معلومات دعم القرار	Deinterlace,
Decision theory, نظرية القرار	Dejagging,
Declaration, إبلاغ, علانية	Delay, مهلة, تأخير
Declarative language, لغة تقريرية	Delayed control-transfer,
Declare, إلقاء, إعلان	Delay instruction,
Decode, فك ترميز	Delay slot,
Decoder, كاشف الرموز, المحول العكسي (عكسه ال ينحدر)	Delegation, نيابة, بعثة
Decompress, فك ضغط	Delete, حذف
Decorative, زخرفي	Deleted, محذوف, محو, تمت ازالته
Decrease, تخفيض, تخفيف, تقليل	Deletia,
Decrypt, فك تشفير	Deletion, حذف, ازالة, محو
Decryption, فك تشفير	Delimiter, مُحد
Dedicated line, خط مُكرّر	Deliverable, مُستلم
Deductive database, قاعدة معطيات إستنتاجية	Delivery, تسليم, ولادة
Deductive tableau, لوح إستنتاجي	Delta, دال
Deep, غميق	Delta conversion,
Deep magic,	Delta reduction,
De facto standard, معيار فعلي, معيار واقعي	Demand, الضرورة, المطلب
Default, افتراضي	Demand driven, منساق بلضرورة
Default master,	Demand paged, صفحي الضرورة
Default route,	Demand paging,
Defect, عيب	Demo, عرض, تجريبي
Defect analysis, تحليل العَلّ	Demodulate, فكّ الترميز, كشف الترميز
Defect density, كثافة العلل	Demodulation, كشف الترميز
Deferral, إزّاء	Demo mode, نمط العرض التوضيحي
Define, تعريف, تحديد	Demote, حط من الرتبة
Definite clause,	Demo version, اصدارة العرض التوضيحي
Definite sentence,	Denominator, قاسم
Definition, تعريف	Denotational semantics,
Definitional constraint programming,	Deny, رفض, انكار
Deflate, منكمش	Depeditate,
Deflate compression, ضغط منكمش	Dependability,
Deforestation, إجّثاث الغابة, إزالة الغابة	Dependable software,
Defragment, إزالة التشظية	Dependence, تبعية, ارتباط
Defunct process, إجراء ميت, إجراء فان	Dependency, إعتمايّة
Degree, درجة	Deprecate, أدان
Degrees, درجات	Deprecated, مهجور
Degrees of freedom, درجات الحرية	Deprecation, إدانة
Deinstallation, إزالة التثبيت, فك التثبيت	Depth, عمق
	Depth-first search, البحث بالعمق أولاً
	Dereference,

Derivative, مشتق
Derived, مُشتق
Derived class, فئة مشتقة
Derived type, نوع مشتق
Descender, هابط، محسوف
Descending, تناقصي
Descent function,
Description, الوصف
Descriptor, واصف
Deselect, عدم انتقاء
Design, تصميم
Design pattern,
Design recovery,
Desk, منضدة، مكتب
Desk check, فحص مكتبي
Deskside, جانب المنضدة، جانب المكتب
Desktop, سطح مكتب
Desktop background, خلفية سطح المكتب
Desktop database, قاعدة بيانات سطح المكتب
Desktop environment, محيط سطح المكتب
Desktop manager,
Desktop publisher, محرر سطح المكتب
Desktop publishing, نشر عبر سطح المكتب
Destination, مقصد
Destroy, تدمير
Destructor, متلف، مبيد
Detach, نزع
Detail, تفاصيل
Detect, كشف
Detection, اكتشاف
Detective, كاشف
Deterministic,
Deterministic automaton,
Devel,
Develop, طور
Developement, تطوير
Developer, مطور
Development, تطوير
Development environment, محيط التطوير
Device, جهاز
Device-dependent, خاضع للتجهيزة

Device driver, سائق الجهاز
Device group, مجموعة جهاز، مجموعة تجهيزات
Device-independent, إستقلالي من التجهيزة
Device independent bitmap,
Device name, اسم الجهاز
Device number, رقم الجهاز
Diacritic,
Diagonal, قطري
Diagonal line, خط قطري
Diagram, خطاطة
Dial, هاتف
Dialer,
Dialog, حوار
Dialog box, مربع حوار
Dial-up, طلب هاتفي
Dialup, مهاتفة، هاتفي
Dial-up link, وصلة هتفية
Dial-up login, ولوج هتفي
Diameter, قطر
Diamond, الماس
Diamond key, مفتاح ماسي
Dictate, يفرض
Dictionary, قاموس
Difference, فارق، خلاف
Difference equation, معادلة فارق
Differential, تفاضلي
Differential backup, نسخ احتياطي تفاضلي
Differential driver, سائق تفاضلي، مسوق تفاضلي
Differential line, خط تفاضلي
Diges,
Digest, خلاصة
Digi-,
Digit, رقم
Digital, رقمي
Digital audio, صوت رقمي
Digital camera, كاميرا رقمية، آلة تصوير رقمية
Digital carrier, حامل رقمي، ناقل رقمي
Digital certificate, شهادة رقمية
Digital computer, حاسوب رقمي
Digital dashboard,
Digital electronics, إلكترونيات رقمية

Digital envelope, ظرف رقمي
Digital image, صورة رقمية
Digitalize,
Digital logic, منطق الرقمنة
Digital service unit, وحدة الخدمة الرقمية
Digital signature, توقيع رقمي
Digital versatile disc, قرص رقمي بارع
Digitize, رقمنة
Digits, ارقام
Dimension, بُعد، قياس
Dimensioning, تعريف أو تثبيت الأبعاد
Dingbat, محرف تزييني
Diode, صمًا ثنائي
Diplex,
Directed acyclic graph,
Directed graph, مخطوط موجه
Directed set, زمرة موجَّ
Direct graphic, رسوميات مباشرة، بيانات مباشرة
Direction, اتجاه
Directional coupler,
Directive, أمر توجيهي
Direct mapped cache, خاوية مباشرة التخطيط
Direct memory, ذاكرة مباشرة
Directory, دليل
Directory path, مسلك الدليل، مسلك المجلِّ
Directory service, خدمة الدليل، خدمة المجل
Directory stack, رُكام الدليل، ركام المجلد، تكوم الدليل
Direct virtual,
Dirty, وسخ، بذيء
Disable, تعطيل
Disassemble, فكَّ، إخلع
Disassembly, فكَّ، خلع
Disc, قرص
Discard, تَبَذَّ
Disc drive, مسوق قرص
Disclaimer, إنكار، نفي
Disconnect, قطع اتصال
Disconnected, مخلوع، مفكك، مقطوع
Discrete, منفصل، متقطع
Discrete cosine transform,

تحويلة أفورية،
المتقطعة
Discrete preorder,
Discriminated union, إتحاد متقطَّ
Discussion, حوار
Discussion group, مجموعة تجادل، مجموعة تناقش
Disjoint union, إتحاد منفصل، إتحاد مخلوع المنفصل
Disk, قرص
Disk array, رصف أقراص
Disk controller, مراقب القرص
Disk device group, مجموعة أداة القرص
Disk drive, مسوق قرص
Disk duplexing, تثنية القرص
Diskette, قرص مرن
Diskfull client, زبون مليء القرص
Diskless client, زبون بدون قرص، زبون عاري من القرص
Diskless workstation,
Disk mirroring, مرآوية القرص
Disk operating system, نظام تشغيل من القرص
Disk partition, قسم من القرص
Disk path, مسار قرص
Disk striping,
Disman,
Dismiss, عزل، إبعاد
Dispatch, إيْفاد
Display, عرض
Display device, جهاز العرض
Display Report,
Display report, اعرض التقرير
Display standard,
Display terminal, مطراف عرض
Dissertation, أطروحة، مبحث
Dissipation, تبدُّد
Dissolve, إذابة
Distance, فارق، فاصل، مسافة
Distinct, مميز
Distort, تشوه، التواء
Distribute, وَّع
Distributed, موزع
Distributed database, قاعدة بيانات موزعة

Distributed file, ملف موزع
Distributed memory, ذاكرة موزعة
Distributed system, نظام موزع
Distribution, توزيع
Distributive lattice, شبك توزيعي، عريش
توزيعي
Distributor, موزع
Dither, تظليل وهمي
Dithering, ثبات الألوان
Diverge,
Divergence, إنفراق، تباعد، إنفراج
Divergent, تباعدي، إنفراجي
Divide, قسمة
Dividend, مقسوم، ربح السهم
Division, قسمة
Divisor, قاسم
Docbook, كتاب التوثيق
Dock, إرساء
Docking station, قاعدة تركيب
Document, مستند
Documentation, توثيق
Documentor, موثق
Dollar, دولار
Do loop, حلقة التكرار
Domain, نطاق
Domain address, عنوان المجال، عنوان الحقل
Domain architecture, عمارة المجال
Domain calculus,
Domain engineering, هندسة المجال
Domain maturity, نضج المجال
Domain model,
Domain name, اسم المجال
Domain selection, اختيار المجال
Domain-specific language, لغة مجال محدد
Domain theory, نظرية مجال
Dot, نقطة
Dot address, عنوان نقطي، عنوان نقطية
Dot file, ملف نقطي
Dot matrix printer, طابعة مصفوفة النقاط
Dot notation, تنويت نُقطي
Dot pitch, خطوة النقطة

Dotted, مُنقط
Dotted quad,
Double, مضاعف
Double click, نقرتان
Double-click, ينقر مزدوجاً
Double density, كثافة مزدوجة
Double-duplex, مثنوي مزدوج
Double-ended queue, صف ذو نهايتين، طاوور ذو نهايتين
نهايتين
Double-precision, مزدوج الدق
Double quote, علامة إقتباس مزدوجة
Doubly linked list, قائمة موصولة من الطرفين
Down, نزولاً
Download, تنزيل
Downloading, جاري التنزيل
Downstream, نزولي الإنسياب، نزولي التيار
Downtime, زمن التوقيف
Down-time, زمن إيقاف التشغيل
Downward closed,
Dpi, نقطة في البوصة
Draft, مسودة
Drag, سحب
Drag-and-drop,
Drag and drop, سحب و إفلات
Dragging, سحب، ساحب
Drag-n-drop,
Drakconf,
Draw, أرسم، صو
Drawer,
Drawing, رسم
Draw object(s),
Drive, محرك أقراص
Driver, سواق
Driver kernel, نواة السائق
Drop,
Drop cable,
Dropdown, إنسدال
Drop-down arrow, سهم منسدل، سهم إنسدال
Drop-down list, لائحة منسدلة، لائحة إنسدال
Drop-down menu, قائمة منسدلة
Droplets, قطرات

Drop on the floor,
Drugged,
Druid,
Dry run, تشغيل إختباري
Dual, مزدوج
Dual-attached,
Dual boot, تشغيل مزدوج
Dual head, مزدوج الرأس
Dual-homed, مثني المنزل
Dual-partition, ثنائي القسيمة
Dual ported,
Dual-stack, مزدوج الكدسة، مزدوج الكومة
Dumb, معتوه
Dumb Terminal, مطراف مَعْتوه
Dummy, دمىة، أفتراضي، هامد
Dump, تفريغ
Duplex, مزدوج
Duplicate, مكرر
Duration, مدّة، دوام
Dyadic,
Dynamic, حركي
Dynamic adaptive routing,
Dynamically scoped,
Dynamically typed, مكتوب ديناميكياً
Dynamic analysis, تحليل دينامي
Dynamic binding,
Dynamic database management system, نظام
ادارة قاعدة البيانات الدينامي
Dynamic link,
Dynamic link library,
Dynamic random access memory,
Dynamic routing, توجيه ديناميكي
Dynamic scope,
Dynamic scoping,
Dynamic translation, ترنسلتد دينامية
Dynamic typing, كتابة ديناميكية

E

Eager evaluation,
Earliest deadline first,
Earliest deadline first, الموعد الأقصى الأبر أولاً

Echo, صدى
Echo cancellation, إلغاء الصدى
E-commerce, التجارة الالكترونية
E-ddress,
Edge, حافة
Edit, تحرير
Edition, طبعة، تحرير
Editor, محرر
Editor pane,
Editor panel, لوحة المحرر
E-dress,
Edu, تربوي، تعليمي
Education, تربية
Education contact, مراسل تربوي، صلة في
المجتمع التربوي
Edutainment, ترفيه تربوي
Effect, مؤثر، تأثير
Effective computable,
Effective number of bits, عدد البت الفعال
Efficiency, نجاعة
Eigenvalue, جذر ميز (ذاتي) لصفوفة، قيمة ذاتية
Eigenvector, متّ ميز، متّ ذاتي
Eigenvectort, أنظر يـكـنـفـحـتـر
Eight-bit clean,
Eight queens problem,
Eight queens puzzle,
Eighty-twenty rule, قاعدة الثمانون عشرون
Eject, أقذف
El(alpha),
Electronic, الكتروني
Electronic commerce, التجارة الالكترونية
Electronic data interchange, تبادل بيانات
إلكتروني
Electronic funds transfer, نقل اموال الكتروني
Electronic funds transfer system, نظام نقل
الاموال الالكتروني
Electronic magazine, مجلة إلكترونية
Electronic mail, بريد الكتروني
Electronic mail address, عنوان بريد الكتروني
Electronic meeting, اجتماع الكتروني
Electronic whiteboarding,

Element, عنصر
Elephant, فيل
Elevator controller,
Eliminate,
Elite, نخبة، أعيان، وجهاء
Ellipse, إهليج
Ellipsoid, إهليلجي
Else,
E-Mail,
Email, بريد إلكتروني
E-mail, بريد الكتروني
E-mail address, عنوان بريد إلكتروني
Email attachement, مرفق بريد الكتروني
Embed, تضمين
Embeddable, قابل للطمر، قابل للإنطمار
Embedded, مضمّن
Embedded system, نظام مطمور
Embedding, طمر، إنطمار
Emboss, مبرز، مجسم، مجسد
Emoticon, وجه
Emphasis,
Empty, فارغ
Empty element tag,
Emulate, محاكاة
Emulation, محاكاة
Emulator, محاكي
Enable, تمكين
Enabled, ممكن، مفسوح
Enabling, فسخ، تمكين
Encapsulation, تغليف
Enclosure, مغلف
Encode, يرمز، ترميز
Encoder, أداة ترميز
Encoding, ترميز
Encrypt, تعمية
Encrypted, مشفر
Encryption,
End, نهاية، إتهى
Endl,
Endless, أبدي، لا نهائي
Endless loop, حلقة لامتناهية

Endnote,
End of file, نهاية ملف
Endpoint, نقطة النهاية
End tag,
End-user, مستخدم نهائي
Engage,
Engine, محرك
Engineering, هندسة
Enhanced parallel port, منفذ متوازي مسند
Enhancement, تحسين
Enlarge, تكبير
Enlargement, إنتفاخ، تضخيم
Enter, دخول
Enterprise, مشروع جديد (إقبال على)
Entertainment, ترفيه
Entity, كيان
Entity-relationship diagram,
Entity-relationship model,
Entries, خانات
Entropy, درجة الترتيب، درجة التنظيم
Entry, مدخلة
Enumerated type, نوع معدّد
Enumeration, تعداد، إحصاء
Envelope, ظرف، غلاف
Environment, بيئة
Environment variable, متغير بيئة
Ephemeral, موسمي
Ephemeral port, منفذ موسمي
Episode,
Epoch, تاريخ بدء الحساب
Epsilon, إبسلون
Equal, مساو، معادل
Equalizer, معادل
Equation, المعادلة
Equational logic,
Equipment, معدّات
Equivalence class, صنف مكافئة
Equivalence class partitioning,
Equivalence partitioning,
Equivalence relation, علاقة التكافؤ
Equivalent, مكافئ

Era, زمن	Exceptions, إستثناءات
Erase, مسح	Excercise, تمرين
Ergonomic, بيئات العمل	Excl,
Error, خطأ	Exclamation mark, علامة التعجب
Error-based testing,	Exclamation point, علامة تهليل
Error correcting memory, ذاكرة مصححة الخطأ	Exclude, يستثني
Error detection and correction, إكتشاف و تصحيح الأخطاء	Executable, تنفيذي
Error handling, معالجة الخطأ	Executable content, محتوى تنفيذي
Error indicator, مؤشر خطأ	Executable file, ملف تنفيذي
Error message, رسالة خطأ	Execute, تنفيذ
Error recovery, تصحيح بعد الخطأ	Execution, تفعيل
Escape, الخلوص	Executive, تنفيذي
Escape character, محرف الخلوص	Exhaustive testing, إختبار معمق، إختبار شامل
Escape sequence,	Exist, موجود، حيّ
Escrow,	Existential quantifier,
Esim,	Existing, موجود
Essential complexity, تعقيد أساسي	Exit, خروج
Eta abstraction,	Expand, توسيع
Eta conversion,	Expanded, موسّع، ممتد، موسّع
Eta expansion,	Expanded memory, ذاكرة موسعة
Eta reduction,	Expanded memory manager,
E-tex,	Expanded memory page frame,
Ethernet,	Expansion, توسيع
Ethics, أصول، انضباط، آداب، علم الأخلاق	Expansion card, بطاقة توسعه
Evaluation, تخمين، تميم، تقويم	Expansion slot, شقبة توسيع
Evaluation strategy,	Expect, إرتقب، توقع
Evaluator,	Expected location, المكان المرتقب، الموقع المرتقب
Event, حدث	Expert system, نظام خبير
Event-driven,	Expire, إنقضة الصلاحية
Every, كلّ	Explicit parallelism,
Evolutionary algorithm, خوارزمية تطويرية	Explicit type conversion,
Evolutionary computation,	Exploit, ثغرة
Evolutionary programming, برمجة تطويرية	Explore, استطلاع
Evolution strategy, استراتيجية تطويرية	Exponent, أس
Exa-,	Exponential, أسّي
Exabyte, إكسابايت	Exponential-time, زمن أسّي
Exact, تام	Exponential-time algorithm, خوارزم أسّيّة الزمن
Example, مثال	Export, تصدير
Exception, استثناء	Exporting, مصدر
Exception handler,	Expression, تعبير
	Expression tree,

Expunge, شطب
Extend, تمديد
Extended,
Extended memory, ذاكرة موسعة
Extended memory manager,
Extensible, قابل للتمديد
Extensible database,
Extension, امتداد
Extensional,
Extensional equality,
Extensionality,
Extent,
External, خارجية
External data, بيانات خارجية
External memory, ذاكرة خارجيّة
Extra, إضافي
Extract, استخراج
Extranet, إكسترنات
Eyedropper, جاسوس، متنصت
E-zine, ازن

F

Facsimile, نُسخة طَبَقُ الأَصْل
Fact, واقع، معلومة
Factor,
Factorial, مَضْرُوب
Factor of proportion, معامل تناسب
Factory, مصنع، معمل
Fade, تضاؤل
Fail, فشل
Failback,
Failfast,
Failover, تجاوز الفشل
Failover resource,
Failure, فشل
Failure-directed testing,
Failure fencing,
Fall back, اللُّجُوءُ، الحَلُّ في حالة التراجع
Fallback, اللُّجُوءُ، الحَلُّ في حالة التراجع
Fallback procedure, إجراءات التراجع
Fall forward,

Fallout, سقط
Fall over,
Fall through,
Fall thru,
False,
Farked,
Farm, مزرعة
Fast, سريع
Fatal, قاتل، فادح
Fatal error, خطأ فادح
Fatal exception,
Fat binary,
Fat client,
Fault, صدع، غلط
Fault-based testing,
Fault monitor,
Fault tolerance, الاستجابة للخطأ
Fault tolerant,
Fault tree analysis,
Faulty, مصدوع، غلط
Favorite, مفضل، منتخب
Fax, فاكس
Feasible,
Feature, ميزة
Feature creep,
Feed, تلقيم
Feedback, رد فعل
Feedback control,
Feed-forward,
Feeper,
Femto-,
Fence, عائق، سيج
Fetch, جلب
Fetch-execute cycle,
Fetchmail,
Fiber optics, علوم، تقنية بصريات الألياف
Fibre optics, علوم، تقنية بصريات الألياف
Field, حقل
Field mouse, فأرة الحقل
Field-programmable gate array,
Field-replaceable,

Fields, حقول
Field separator, فاصل حقول
Fields involved, الحقول المتورطة
Fiery,
FIFO, الداخل أولاً، خارج أولاً
Figure, شكل
File, ملف
File compression, ضغط ملف
File control block, كتلة ذاكرة التحكم بالملفات
File descriptor, واصف الملف
File descriptor leak, تسرب واصف الملف
File extension, إمتداد الملف
File name, اسم ملف
Filename, اسم ملف
Filename extension, امتداد اسم ملف
File permissions, أذون ملف
Files, ملفات
File server, خادم ملفات
File signature, أمضاء ملف
File system, نظام الملفات
Filesystem, نظام ملفات
File transfer, نقل الملف
File type, نوع الملف
Filing system,
Fill, إملء
Fillcolor, لون الإملاء
Fill-out form,
Filter, مرشح
Filtering, تصفية، ترشيح
Filter promotion, ترقية المرشح
Finalize, اختتام، إتمام، إكمال
Financial, مالي
Find, بحث، عثور (على)
Fine grain, حب دقيق
Fine-tune, مواءمة دقيقة
Finger, يحصل على
Finish, إنهاء، إتمام، إكمال
Finite, متناهي
Finite automata, تلقائي الحركة متناهي
Finite differencing,
Finite state machine,

Firebottle, قارورة تأجج (الإلكترونيات في الشاشة)
Firefighting, مقاومة النار
Firewall, جدار ناري
Firing, إطلاق
Firmware,
Firmy,
First class module,
First customer, الزبون الأول
First generation computer, حاسوب الجيل الأول
First generation language, لغة الجيل الأول
First in first out, الداخل أولاً، خارج أولاً
First-in, first-out, الداخل أولاً يخرج أولاً
First normal form,
First-order, أولى الترتيب، أولي الدرجة
First-order logic, منطق أولي الترتيب، منطق أوي الدرجة
Fit, تناسب
Fit-to-window, توافقي للنافذة
Fix, إصلاح
Fixed, مثبت، ثابت التصحيح، ثابت التصليح
Fixed disk, قرص مثبت
Fixed point,
Fixed-point, ثابت الفاصلة
Fixed point combinator,
Fixed width, عرض ثابت
Fixed-width, عرض ثابت
Fixed width font, خط ثابت العرض
Fixpoint,
Flag, علم
Flamage,
Flame,
Flame off,
Flamewar,
Flaming,
Flap,
Flapping router,
Flash, بريق
Flash memory,
Flat, مسطح
Flat address space,
Flat color,

Flat file,
Flatten,
Flat thunk,
Flavor, نكهة، طعم، مذاق
Flavorful, مليئ بلنكهة، مليئ بلمذاق
Flip,
Flip-flop,
Float, حُر
Floating head,
Floating point,
Floating-point, الفاصلة العائمة
Floating-point accelerator,
Floating-point arithmetic,
Floating point underflow,
Floating underflow,
Float (verb), طفو
Flood, أغرق
Floor, دور، طابق
Floppy, مرن
Floppy disk, قرص مرن
Floppy disk drive, محرك الأقراص المرنة
Floppy drive, مشغل قرص مرن
Floptical, قرص مرن ضوئي
Flow, دفع، جريان
Flow chart, مخطط جريان
Flow control, مراقبة الدفع، مراقبة الجريان
Flower key, مفتاح الوردة (خاص بلماكينتوش)
Flow of control,
Flush,
Fly page,
Flytrap,
Focus, بؤرة
Focus group,
Fold,
Fold case,
Folder, مجلد
Follow-on bus,
Follow-up,
Font, خط
Fontwork, معمل الخطوط
Foo,

Foobar,
Foogol,
Footer,
Foot-net,
Footnote,
Footprint,
For,
Fora,
Force, القو، القدرة
Forecast, توقع
Foreground, أمامية المنظر، أمامية اللوحة
Foreign key,
Fork, إنفراج، تشع
For loop,
Form, استمارة، شكل
Formal argument,
Formal methods,
Formal parameter, مُسِط شكلي
Formal review,
Format, تهيئة
Format (noun), نسق (نص)، هيئة (ملف، مخزن)
Formatted, مصاغ، مهئي
Formatting,
Format (verb), تنسيق (نص)، تهيئة (ملف، مخزن)
Form factor,
Form feed,
Formula, صيغة
Formulas,
Forum, منتدى
Forward, إلى الأمام
Forward analysis,
Forward chaining,
Forward compatibility, التطابق المستقبلي،
الإنسجام المستقبلي
Forward compatible, مستقبلي التوافق، مستقبلي
الإنسجام
Forward delta,
Forward engineering,
Forwarding,
Forwards compatibility,
Forwards compatible,

Foundation, تأسيس، مؤسسة
Four-colour glossies,
Four colour map theorem,
Four colour theorem,
Fourth generation computer, حاسوب الجيل الرابع
Fourth generation language, لغة الجيل الرابع
Fourth normal form,
Fractal, كُسوري
Fractal compression, ضغط (صور) كسوري
Fractal dimension, بُعد كسوري
Fraction, كسر
Fragile, سريع العطب
Fragment, كِسرة
Fragmentation, تجزئة
Frame, إطار
Frame buffer, صِوان الإطار
Frame grabber, ملتقط الإطارات
Frame pointer,
Frame rate, معدل الإطار
Frame relay, تنقل الإطار
Frame set, طقم إطارات
Frames per second, إطار في الثانية
Framework, هيكل
Framing specification,
Free, حر
Free disk space,
Free software, برمجيات حرة
Free space, مساحة فارغة
Free variable, متغيّ حرّ، متغيّ طليق
Freeware, البرامج الحرة
Freeze, تجميد
Frequency, تردد، تواتر
Frequency division multiple access,
Frequency division multiplexing,
Frequently asked question, أسئلة وأجوبة
Friction feed,
Froblicate,
Front-end,
Front end, نهاية أمامية
Front-end processor, معالج وسيط للاتصال

Front side bus,
Frotzed,
Fry,
Fudge factor,
Full, كامل
Full-custom,
Full-duplex,
Full-duplex Switched Ethernet,
Full-motion video, مرئي كامل الحركة
Full outer join,
Full pathname, إسم مسار كامل
Full screen, ملء الشاشة
Fully associative cache,
Fully lazy lambda lifting,
Function, دالة، وظيفة
Functional, وظيفي
Functional database, قاعدة بيانات دالية، قاعدة بيانات إقترائية
Functional dependency, تابعة وظيفية، إنقياد وظيفي
Functionality, التادية الوظيفية
Functional language, لغة وظيفية
Functional program, برنامج وظيفي
Functional programming, برمجة وظيفية
Functional programming language, لغة برمجة وظيفية
Functional requirements, متطلبات وظيفية، لزوم وظيفية
Functional specification, مواصفة وظيفية
Functional testing, إختبار وظيفي
Functional unit, وحدة وظيفية
Function application, تطبيق وظيفة
Function call, إستدعاء وظيفة
Function key, مفتاح وظيفة
Functor,
Furniture, أثاث
Fusion, إذابة، إِسالة، إِماعة، إِنْصهار
Future date testing,
Fuzzy, ضبابي، مبهم
Fuzzy computing, حوسبة غامضة
Fuzzy logic, منطق ضبابي

Fuzzy subset, زمرة فرعيّ غامضة
Fuzzy translation, ترنسلند غامضة (المعتى)
Fuzzy variable,

G

Gadget,
Gallery, معرض
Game, لعبة
Game tree,
Gamma, جاما
Gamma correction,
Gamut,
Gantt Chart, مخطط جانت
Gap, ثغرة، فجوة، فراغ
Garbage, نفاية، فضلات
Garbage collect,
Garbage collection,
Gas, غاز
Gas plasma display, شاشة عرض بلازمية
Gate, بوابة
Gated, مازّ عبر بوابة
Gateway, بوابة
General, عام، إجمالي
Generate, توليد
Generation, توليد، جيل
Generator, مولّد
Generic, عام
Generic identifier, معرف عميم
Genericity, عمومية
Generic markup,
Generic programming, برجة جنيسة
Generic resource, مورد عميم
Generic thunk,
Generic type variable, متغيّ عميم النوع
Genetic algorithm, خوارزمية وراثية
Genetic programming file, ملف برجة وراثي
Genre,
Geographical, جغرافي
Geometric, هندسي
Geometry, هندسة
Gesture, حركة

Get, حصول
Ghost, ينسخ، موقع ويب مهمل
Giga-,
Gigabit,
Gigabyte, غيغابايت
Gigaflop,
Glass,
Glass box testing,
Glitch, شائبة، علة
Global, عمومي
Global device,
Global index,
Global interface, واجهة إجمالية، واجهة عميمة
Globalisation,
Global resource, مورد عمومي
Global variable, متغيّر عمومي
Glue, صمغ، غراء، لصاق
Glue language,
Glyph, الصورة الرمزية
GNU, جنو
Go, إذهب، إنطلق
Goal, هدف، مقصد
Go gold,
Gold, الذهب (معدن)
Golf ball printer,
Gopher,
Gorilla arm,
Gorp,
Go voice,
Grab, قبض
Grab handle,
Gradient, تدرّج
Grain, تحبب
Grammar, قواعد
Grammar analysis,
Grammatical inference,
Graph, مبيان
Graph colouring,
Graphic, بياني
Graphical, رسومي
Graphical user interface, واجهة مستخدم رسومية

Graphics, رسومات
Graphics accelerator, مسرع بياني
Graphics adapter,
Graphics adaptor,
Graphics card, بطاقة رسومات
Graphic workstation,
Graph plotter,
Graph reduction,
Graph rewriting system,
Gravel,
Gray,
Gray code, رماز جري
Gray-scale, متدرج الرمادي
Grayscale, متدرج الرمادي
Gray-scale image, صورة متدرجة الرمادي
Greater, أكبر من، أعظم من
Greater or equal, أكبر من أو مساو
Greater than, أكبر من
Greatest common divisor, القاسم المشترك الأعظم
Greatest lower bound,
Greedy, شه
Greedy algorithm,
Green, أخضر
Green lightning,
Green monitor,
Grey-scale, متدرج الرمادي
Grick,
Grid, شبكة
Grok,
Gronked,
Group, مجموعة، ج مجموعات
Group attribute, صفة مجموعة
Group identifier, معرف مجموعة
Group object,
Groupware,
Growth, نمو، تضخم
Grunge,
Gry,
Guaranteed scheduling,
Guard, حارس
Guess, تخمين

Guest, ضيف
Guide, دليل
Guideline, إرشادات
Guru, غورو

H

Hack, هاك
Hacker, هاكر
Hack value, قيمة الهاك
Hair, غامض، معقد
Hairy ball,
Haiti, هايتي
Half-duplex, أحادي الاتجاه
Half-Sphere, نصف كرة
Halftone, طباعة نصفية
Halfword, نصف كلمة
Halt, إغلاق، إيقاف
Halting problem, مشكلة إيقاف، مشكلة توقف
Handbook, كتيب
Handheld, محمول باليد
Handle, مؤشر
Handle (noun), مقبض
Handler, مداول
Handle (verb), تعامل
Handout, منحة، مكتوب
Handshake, إقامة الإتصال
Handshaking, تأكيد اءكك اتصال، إقامة اءكك اتصال
Hang, تعليق
Haptic, لمسي، متعلق باللمس
Haptic interface, واجهة لمسية
Hard code,
Hard-coded,
Hard coding,
Hard copy, نسخة ورقية
Hard disk, قرص ثابت
Hard disk drive, مسوق قرص صلب
Hard drive, قرص صلب
Hard limit, حد قوي
Hard link, وصلة صلبة
Hard link count, عدد الروابط الصلبة، عدد الروابط الصلبة

Hard linking, ربط صلب
Hard return,
Hard sector, قطاع صلب
Hardware, عتاد
Hardware circular buffer,
Hardware handshaking, تأكيد اتصال عتادي
Hard wrap,
Hash, تلييد
Hash bucket,
Hash character,
Hash coding,
Hash collision,
Hash function, دالة تجزئة
Hashing,
Hash table,
Hassle, إزعاج
Hatching, ترقيين
Head,
Header, ترويسة
Header file, ملف الترويسة
Heading,
Head normalisation theorem,
Head-strict,
Headword,
Heap,
Heartbeat, نبضة قلب
Heat sink, بالوعة حرارة
Heat slug,
Heavy metal,
Heavyweight, ثقل الوزن
Height, إرتفاع
Hello packet,
Hello, world, مرحبا، أيها العالم
Help, مساعدة
Henry,
Here document,
Heterogeneous, غير متجانس
Heterogeneous network, شبكة غير متجانسة
Heterogenous, غير متجانس
Heuristic, كسبية
Heuristics testing, إختبار الكسبية

Hex, ست
Hexadecimal, ست عشري
Hexidecimal,
Hibernate, سبات
Hidden, مخفي، مختبئ
Hidden file, ملف مخفي
Hide, إخفاء
Hidef,
Hierarchical, شجري
Hierarchical database, قاعدة بيانات شجرية
Hierarchical file system, نظام ملفات شجري
Hierarchical navigation, تصفح شجري
Hierarchical routing, توجيه هرمي
Hierarchy, شجرة
High, عالي، مرتفع
High colour, عالي الألوان
High definition, عالي التحديد
High density, عالي الكثافة
Higher-order function, دالة عالية الرتبة
Higher-order macro,
Highest, أعلى قيمة
High-level language, لغة المستوى العالي
Highlight, إبراز
High light, إبراز
Highlighting, إبانة، إبراز
High memory area, منطقة ذاكرة عالية
High speed serial interface, واجهة تسلسلية عالية السرعة
Hill climbing, تسلُّ التلال
Hindi, الهندية
Histogram, رسم بياني نسيجي، مدرج تكراري
History, تاريخ
Hit,
Hit rate, معدل الاصابة
Hog,
Hole, ثقب، فتحة
Home, منزل
Home box,
Home directory, دليل رئيسي
Home page, صفحة البداية
Homepage, صفحة رئيسية

Homogeneous, متجانس
Homogenous, متجانس
Homomorphism,
Hook, موضع إضافة في الروتين
Hop,
Hopping,
Horizontal, أفقى
Horizontal application, تطبيق أفقى
Horizontal encoding, ترميز أفقى
Horizontal line, خط أفقى
Horizontal loop combination,
Horizontally, أفقياً
Horizontal microcode,
Horizontal scan rate, معدل المسح الأفقى
Horizontal tabulation, جدولة أفقية
Host, مضيف
Host adaptor, مهبط مضيف
Host bus adapter, مكبي ناقل مضيف
Host computer, حاسوب مضيف
Host-host layer, طبقة مضيفمضيف
Hostname, اسم مضيف
Host number, رقم المضيف
Host-resident, مقيم على المضيف
Hotlink, رابط ساخن
Hotlist, قائمة شائعة
Hotplug,
Hot-plugging,
Hot spot, نقطة فعالة
Hot-swappable,
Hot swapping, توصيل فوري
Hour, ساعة
Hourglass,
Housekeeping, تدابير تحضيرية
Hover,
Hover link,
Hub, موزع
Hue, تدرج اللون
Humanist technology, تقنية انسانية الهدف
Humor, ظرفة
Hung,
Hybrid, هجين

Hybrid multiprocessing, تعدد الإجراء الهجين،
تعدد المعالجة الهجين
Hybrid testing, إختبار مهجن
Hypercube, مكعب فائق
Hyperlink, وصلة فائقة
Hypermedia, وسائط ترابطية
Hyperspace, فضاء ترابطي
Hypertext, نص فائق
Hyperware, برمجيات فائقة
Hyphenate,
Hyphenation,
Hyphens, علامات الوصل
Hypotenuse, وتر

I

Iceland, أيسلندا
Icon, أيقونة
Iconic interface, واجهة أيقونية
Ideal, مثالي
Identification, تعريف
Identifier, معرّ، مثبت الهوية
Identify, تعرّف
Idle, خامد
Ignore, تجاهل
Illegal,
Illumination, إضاءة، تنوير
Illustration, تصوير، رسم، توضيح، تفسير
Image, صورة
Image format, صيغة الصورة
Image map,
Image processing, معالجة الصور
Image recognition,
Image sequence, تتابع صور، تعاقب صور
Imaging,
Immediately,
Immediate version, إصدار فوري، إصدار عاجل
Impact printer,
Imperative language, لغة إجبارية
Implement,
Implementation,

Implicit parallelism, الموازة الدفينة، الموازة الضمني
Implicit type conversion, تحويل نوع ضمني، مبادلة نوع ضمني
Implies, حوى، شمل، ضمّ
Import, استيراد
Imported, مستورد
Importing, أستيراد
Imports, واردات
Impossible, مستحيل، مستصعب
Imprecise probability,
Inactive, حامل
In-band,
Inbox, صندوق الوارد
Incantation, تعويذة
Inch, بوصة
Include, تضمين
Include file,
Include war,
Including subdirectories,
Inclusive,
Incoming, وارد
Incomparable,
Incompatible, غير متوافق
Increase, إكثار، إرتفاع، تزايد، تصاعد
Increment, مَزِيد ؟
Incremental, تزايدِي
Incremental analysis,
Incremental backup,
Incremental constraint solver,
Indent, إزاحة
Indentation,
Indented,
Indent style, أسلوب الإزاحة
Independent, مستقل
Index, فهرس
Indexing,
Indicate,
Indicator, دالّ، مؤشّر
Indice,
Indirect address, عنوان غير مباشر

Indirect addressing, عنونة غير مباشرة
Indirection,
Induction, الحثّ
Inductive inference,
Inductive relation,
Infeasible path,
Infect, يعدي
Inference,
Inference engine,
Inference rule,
Infimum, الحدّ الأدنى الأعظم
Infinite, لا نهائي
Infinite loop, حلقة لا نهائية
Infinite set,
Infinity, اللاتناهي
Infix notation, تنويت داخلي
Infix syntax,
Inflate,
Info, معلومات
Information, معلومات
Information highway, سكة، جادة المعلومات
المعلومات، طريق المعلومات
Information overload,
Information superhighway,
Infrared, تحت أحمر
Infrastructure, بنية تحتية
Inheritance,
Inherited, موروث
Inheritance,
Initial, إبتدائي، بدائي
Initialise,
Initialization,
Initialization file, ملف تهيئة
Initialize, يهيئ، يُبدئ التشغيل
Initializing,
Initials,
Initiate,
Initiator,
Init state,
Injection, حقن
Inkjet printer,

Ink printer, طابعة حبر
Inline,
Inline image,
Inline template,
Inner,
Inner join,
Inner product,
Inode,
In-order traversal,
Input, دَخْل
Input device, جهاز إدخال
Input method, طريقة الإدخال
Input side,
Inquire, استخبر، تساءل
In row,
Inscription,
Insensitive version,
Insert, إدراج
Inserted, مدموج، مُدخل
Insertion point, علامة الإحجام
Insertions,
Insertion sort,
Insert mode, نمط الإدراج، نمط الإدخال
Inside, جواني، داخل، باطني
Inside (centered),
Inspection, استقصاء، تَفَقُّدُ
Install, تثبيت
Installable file system,
Installation, تثبيت
Installed user base,
Installer, مثبت
Instance, مرة
Instance method,
Instance variable,
Instantiate,
Instantiation,
Instant messenger, مرسال فوري
Institution,
Instruction, تعليمة
Instruction mnemonic,
Instruction pointer,

Instruction prefetch,
Instruction scheduling, جدولة التعليمات
Instruction set,
Instruction set architecture,
Instrument, آلة
Insufficient,
Integer, عدد صحيح
Integral, مدمج
Integrate, يدمج
Integrated,
Integrated circuit,
Integrated development environment, بيئة التطوير المتكامل
Integration, دمج
Integration testing,
Integrity, تكامل
Integrity constrain,
Intellectual property, الملكية الفكرية
Intelligent backtracking,
Intelligent database, قاعدة معطيات ذكي
Intelligent key,
Intelligent terminal, مطراف ذكي
Intensional,
Intensity, شدّة
Interaction,
Interactive, تبادلي
Interactive development environment,
Interactivity, تفاعلية
Intercept,
Interconnect, شبكة وصل
Interest,
Inter-exchange carrier,
Interface, واجهة
Interface analysis,
Interface card,
Interference, تداخل
Interlace,
Interlaced,
Interlaced image,
Interlacing,
Interleave,

Interleaving,
Intermediate, متوسط
Intermediate code,
Intermercial,
Internal, داخلية، باطنية
Internal field separator,
Internal frame, إطار داخلي
International, دولي
Internationalization,
Internet, إنترنت
Internet address, عنوان الإنترنت
Internet number, رقم إنترنت
Internetworking,
Interoperability,
Interoperable database,
Inter-packet gap,
Interpolation,
Interpret,
Interpreted, مفسر
Interpreter, مفسر
Inter-process communication,
Interrupt,
Interrupt handler,
Interrupt list,
Interrupt priority level, مستوى أولوية الإنقطاع
Interrupt request, طلب الإنقطاع
Intersect,
Intersection, تقاطع، تصالب
Interupt,
Interval,
Interworking,
Intranet, إنترانت
Intuition, بدهة
Intuitionism, حدسية
Intuitionistic logic, منطق بديهية
Intuitionistic probability,
Intuitive, حدسي
Invalid,
Invariant,
Inverse, عكس
Inverse comment convention,

Invert, عكس
Inverted index,
Invisible, خفي
Invoke, استدعاء
Involved, متورط
Irrational number,
Irrefutable,
Isochronous,
Isochronous transfer,
Isolated, منعزل، منفرد
Isometric joystick,
Isometry,
Isomorphic,
Isomorphism,
Isomorphism class,
Italic, مائل
Item, عنصر
Iteration, تكرار
Iterative deepening,
Iterator,

J

Jag,
Jam, زحام، تكديس
Jewel case,
Jitter, إرتعاش، رجرجة
Job, شغل
Job control, مراقبة المهمة
Job number, رقم المهمة
Join, انضمام
Joint, مفصلي
Journal, اليومية
Joy stick, عصا الألعاب
Joystick, عصا الألعاب
Jukebox,
Jump, قفز، تجاوز
Jumper, قفاز، نطاط
Jumpstart,
Jump table,
Jump trace buffer,
Junction, توصيلة

Junk, قمامة، غير هام، كرايب
Junk mail, بريد زبالة
Justification, محاذة
Justified, محاذى
Justify, تسوية
Just-in-time, تماماً في الوقت

K

Kamikaze packet, حزمة انتحارية
Kangaroo code, شفرة كنغرية
KDM,
Keep, ترك
Kernal, النواة، اللب
Kernel, نواة
Kernel panic, ذعر
Kerning, تقنين الأحرف
Key,
Key agreement,
Keybind, ارتباط المفتاح
Key binding, ارتباط المفتاح
Keyboard, لوحة مفاتيح
Keyboard focus, بؤرة لوحة المفاتيح، تركيز لوحة المفاتيح
Key (Button), زر
Key-encrypting, التشفير بالمفاتيح
Key escrow, مؤتمن المفتاح
Key field, حقل المفتاح
Key frame, الإطار الأساسي، الإطار الرئيسي
Key (Lock), مفتاح
Keypal, صديق مراسلة
Key stroke, ضغطة زر
Keystroke, ضغطة زر
Key word, كلمة أساسية
Keyword, كلمة أساسية
Keyword in context, كلمة مفتاحية في السياق
Keywords, كلمات مفتاحية
Kiboze,
Kill, قتل
Killer poke,
Kilo-, كيد
Kilobaud, كيلوبود

Kilobit, كيلوبت
Kilobits per second, كيلوبت في الثانية
Kilobyte, كيلوبايت
Kiloflops, كيلو نقطة عائمة في الثانية
Kilometer, كيلومتر
Kiosk, ظلّ، كوخ
Kit,
Knapsack problem, مشكلة في الحقبة
Knowbot, بوت معرفة
Know-how, خبرة، دراية
Knowledge, معرفة
Knowledge base, قاعدة معارف
Knowledge-based system, نظام مبنى على المعرفة
Knowledge level, مستوى المعرفة
Knowledge representation, تمثيل المعرفة

L

Label, لصيقة
Label edge router,
Label switched path,
Label switching, تبديل الرقعات
Lag, تباطؤ
Lambda, لامدا
Lambda abstraction,
Lambda-calculus,
Lambda expression,
Lambda lifting,
Lamp-post error,
Landscape, عرضي
Language, لغة
Language-based editor, محرر مبنى على اللغة
Language-sensitive editor, محرر حساس للغة
Laptop, حاسوب محمول
Laptop computer, حاسوب محمول
Larges,
Laser, ليزر
Laser printer, طابعة ليزر
Last call optimisation,
Last-in first-out, داخل آخراً، خارج أولاً
Latch,
Latency, زمن الوصول

Lattice, شبكة، عريش
Launch, تنفيذ
Launcher, مُطلق
Launch icon,
Lavender, الحُرَامِي
Law, قانون
Layer, طبقة
Layout, تخطيط، نسق
Laziness, كسل
Lazy evaluation, تقييم كسول
Lazy list, قائمة كسولة
Leader, رائد
Leading, أولي، رئيسي، قيادي
Leaf, ورقة
Leak, تسريب
Leaky heap,
Leap second,
Leased line, خط مؤجر
Least fixed point,
Least recently used,
Least significant bit,
Least upper bound,
Lee,
Left, يسار
Left arrow, سهم يساري
Left brace, حاصرة يسارية
Left bracket, قوس يساري
Left join,
Left-justify, محاذاة لليسار
Left outer joint,
Left outside,
Left parenthesis, هلال يساري
Legacy,
Legacy code, شفرة تراثي
Legacy software, برامج تراثية
Legacy system,
Legal, قانوني
Legalese, قانونيات، قانونيات
Legend, دليل مصطلحات، أسطورة
Lemma,
Length, طول

Lenient evaluation,
Less, أقل
Less than, أقل من
Let floating,
Letter, رسالة
Level, مستوى
Level one cache, خابية (معالج) من المستوى الأوّ
Level-sensitive scan design,
Level two cache, خابية (معالج) من المستوى الثاني
Lexeme,
Lexer, see lexical analyser
Lexical analyser, محلل لغوي
Lexical analysis, تحليل مغوي
Lexical scope,
Lexical scoping,
Lexicon, معجم
Liar paradox,
Libraries, مكتبات
Library, مكتبة
Library routines, صيغ مكتبية
License, ترخيص
License agreement, إتفاقية الترخيص
Liechtenstein,
Life, حياة
Life-cycle, دورة حياة
Life science, علم الأحياء
LIFO, الداخل أخراً، خارج أولاً
Lifted domain, مجال مرفوع
Ligature,
Light, نور
Light client, عميل خفيف
Light pen, قلم خفيف
Light pipe,
Lightweight, خفيف الوزن
Light-weight process, عملية خفيفة الوزن
Like, مثل
Like this, مثل هذا
Lilo, حمل لينكس
Limes,
Limit, حدود
Line, سطر

Linear, خطية
Linear address space,
Linear argument,
Linear assignment,
Linear function, دالة خطية
Line arguments,
Linear logic, منطق خطي
Linear map, خريطة خطية
Linear programming, برمجة خطية
Linear space,
Linear transfer, نقل خطي
Linear transformation, تحويل خطي
Linear type, نوع خطي
Line buffering, تصوين السطر، تصوين الخط
Line conditioning,
Line discipline,
Line editor, محرر نص خطي
Line feed, تزويد سطر
Linen,
Line of code, سطر من الشفرة
Line pattern,
Line printer, طابعة خطوط
Line probing,
Lines per minute, سطور في الدقيقة
Line starve,
Linewrap,
Link, وصلة
Linkage editor, محرر التوصيلات
Link editing, تعديل وصلة
Linked list, قائمة موصولة
Linked to, موصل الى
Linker, موصل
Linking, توصيل
Link loader, حمل وصلات
Link rot, وصلة عفنة
Links, وصلات
Linux, لينكس
Liquid crystal display, معراض سائل البل
List, لائحة
Listbox,
List comprehension,

Listing, عرض
Listless, بدون قائمة
Lists, قوائم
Lite, خفيف
Literal, حرفي، لفظي
Literate programming,
Literature, المؤلفات
Little-endian,
Load, حمل
Loadable, قابل للتحميل
Loadable kernel, نواة قابل للتحميل
Load-balancing,
Load balancing, موازنة التحميل، موازنة الحمل
Loading, جاري التحميل
Local, محلي
Local area network, شبكة منطقة محلية
Local bus, حافلة محلية
Local data sources, مصادر بيانات محلية
Local disk, قرص محلي
Locale, محلية
Local echo, صدى محلي
Local exchange carrier,
Local file, ملف محلي
Local host, مضيف محلي
Localhost, لخلهست
Localisation,
Localised,
Locality,
Localization, توطين
Localize,
Local loop, حلقة محلية
Local loopback addresses,
Locals,
Local variable, متغي محلي
Location, موقع
Locator, محدد المواقع
Lock, قفل
Locked, مؤمن
Locked file, ملف مقفول
Locked up,
Lock-in,

Locking, إقفال، إغلاق
Log, سجل
Logarithm, لوغارتم
Logarithmus dualist,
Log file, ملف السجل
Logging in, جارى الدخول الدفترى
Logic, منطق
Logical, منطقي
Logical address, عنوان منطقي
Logical complement,
Logical disk, قرص منطقي
Logical-hostname, أسم مضيف منطقي
Logical network, شبكة منطقية
Logical relation, علاقة منطقية
Logical shift, تغيير منطقي
Logical shift left, تغيير منطقي يسارى
Logical shift right, تغيير منطقي يمينى
Logic emulator, محاكى منطقي
Logic gate, بوابة منطقية
Logic programming, برمجة منطقية
Logic variable, متغيرة منطقية
Login, ولوج
Log in,
Login banner,
Login directory, دليل الولوج
Login name, اسم الولوج
Login prompt, بحث الولوج
Login shell, صدفة ولوج
Logo, شعار
Log off,
Logon, فتح دفترى
Logout, خروج
Log out, خروج دفترى
Longitudinal parity,
Look, أنظر
Look and feel, النظر والأحاساس
Lookup, بحث
Look-up table,
Loop, ينفذ بتكرار، حلقة، يكرر
Loopback, إسترجاع
Loopback file,

Loop combination,
Loop fusion,
Loop through,
Loose bytes, بايتات مفككة
Loss, ضياع
Lossless, بدون خسارة
Lossless audio compression, ضغط الصوت بدون خسارة
Lossy, خسران
Lossy audio compression, ضغط صوتى بخسارة
Love, حب
Low, منخفض
Low-bandwidth, طول موجة منخفض
Low earth orbit, مدار أرضي منخفض (الإرتفاع)
Lower, أقل
Lowercase,
Lower-case, حرف صغير
Lower set, مجموعة أدنى
Lower Stream,
Lowest, الأدنى
Low-level language, لغة المستوى المنخفض
Low memory area, منطقة ذاكرة منخفضة
Lub,
Luminance,
Lump uncurrying,
Lurk, يندس
Lurker, مهندس
Lurking, يندسس
Lvalue, قيمة

M

Machine, آلة
Machine address, عنوان آلة
Machine code, لغة الآلة
Machine-collating,
Machine cycle, دورة الآلة
Machine language, لغة الآلة
Machine learning, تعلم الآلة
Macro, جامع، عميم، كُلي، مُحيط
Macroblock, قالب كَبير
Macrology, علم الماكرو

Macro processor, معالج كبير
Macros, ماكرو
Magazine, مجلة
Magenta, أرجواني
Magic, سحري
Magic bullet, رصاصة سحرية
Magic number, الرقم السحري
Magnetic disk, قرص مغناطيسي
Magnetic stripe, شريط مغناطيسي
Magnetic tape, شريط مغناطيسي
Magnetic tape drive, مسوق شريط مغناطيسي
Magneto-optical disk, قرص مغناطيسي بصري
Magnetostrictive delay line,
Mail, بريد
Mail bomb, قنبلة بريدية
Mailbox, صندوق بريد
Mail bridge, جسر البريد
Mail client, زبون بريد
Mail delivery, توصيل البريد
Mailer, باعث بريد
Mail exploder, مفجر البريد
Mail filter, مرشح بريد
Mail gateway,
Mail host, مضيف بريد
Mail hub,
Mailing list, قائمة بريدية
Mail merge, دمج البريد
Mail path, مسار البريد
Mail server, خادم البريد
Mail services, خدمات البريد
Mail user agent, عميل مستخدم البريد
Main board, لوحة رئيسية
Mainboard, لوحة رئيسية
Mainframe, حاسوب رئيسي
Main memory, ذاكرة رئيسية
Maintainer, مصين
Maintainer script, مخطوط مصين
Maintenance, صيانة
Major delivery, توصيلة كبيرة
Major release, إصدار هامة
Make, شكّل

Malfunction, قصور
Mall,
Malta, مالطا
Malware, برمجية خبيثة
Manage, إدارة
Management, إدارة
Manager, مدير
Manager widget, أداة المدير
Manifest section,
Manipulation, تلاعب
Man page, صفحة المساعدة
Mantainer, مقيم
Mantissa, الجزء العشري، الأساس العشري
Manual, دليل
Manual testing, اختبار يدوي
Map, خريطة، ج خرائط
Mapped, معينة
Mapped memory, ذاكرة معينة
Mapping, تعيين
Map to, تعيين الى
Marble, رخام
Margin, هامش، ج هوامش
Marginalia, هامشيات
Mark, علامة
Marked, معلم
Marked only,
Marker, واسم
Marker object, هدف واسم
Marker primitive,
Mark-sweep garbage collection,
Markup,
Marquee,
Marshalling,
Mask, حجاب، قناع
Masquerading, تنكر
Master, رئيس
Master boot record, سجل الاقلاع الرئيسي (على القرص)
Master driver, سائق رئيسي
Master server, خادم رئيسي
Master-slave, رئيستابع

Match, تطابق
Matching, مواءمة
Material, عتاد، مادة
Math, رياضيات
Mathematical, رياضي، حسابي
Matrix, مصفوفة
Matrixes, مصفوفات
Maturity, استحقاق
Max, أقصى
Maximal free expression,
Maximin,
Maximize, تكبير
Maximum, الأقصى
Maximum segment size,
Mean, متوسط
Meaning, معنى، ج معاني
Measure, قياس
Measurement, قياس
Mechanism, آلية
Media, وسائط
Median,
Media type, نوع الوسائط
Medium, وسط
Meeting, اجتماع، لقاء، ملتقى
Meg,
Mega-, ميغلا
Megabits per second, ملايين النبضات في الثانية
Megabyte, ميجابايت
Megaflop,
Megaflops,
Meltdown, انصهار
Member, عضو
Member function, دالة المستخدم
Membership function, دالة العضوية
Member variable, متغير عضو
Memetic algorithm,
Memo, محضر، مذكرة
Memo function, وظيفة المذكرة
Memoisation,
Memoised function,
Memoization,

Memoized function,
Memorandum, محضر، إستحضار
Memory, ذاكرة
Memory access, ولوج ذاكرة
Memory address space, مساحة عنوان الذاكرة
Memory heap, تكدس ذاكرة
Memory leak, تسرب ذاكرة
Memory location, موقع الذاكرة
Memory management, ادارة ذاكرة
Memory protection, حماية ذاكرة
Menu, قائمة
Menu bar, شريط القوائم
Menubar, شريط القائمة
Menu item, خانة قائمة
Mercury delay line, خط تأخير ميركوري
Merge, دمج
Mesh, شبكة
Mesh network, شبكة عروية
Message, رسالة
Message block, قالب الرسالة
Message board, لوحات النقاش
Message catalog, بيان الرسالة
Message digest function,
Message of the day, رسالة اليوم
Message passing, تمرير الرسائل
Messages, رسائل
Message switching,
Messenger, مرسال
Meta, أعلى
Metacharacter, حرف أعلى
Meta-data,
Metadata,
Metafile, ملف أعلى
Metaheuristic,
Metainformation, معلومات أعلى
Meta key, مفتاح أعلى
Metal, معدن
Metalanguage, لغة مترفعة
Metaphone, هاتف أعلى
Metaprogram, برنامج أعلى
Metasyntax,

Meter, متر
Method, طريقة
Methodology, منهجية
Metric, متري
Metric space, الفضاء المتري، المجال المتري
Mice, فأران
Micro, ميكرو
Micro-, ميكرو
Microcentury, ٦٠٥٢ ثانية تقريباً
Microcode, شفرة ميكرو
Microcomputer, حاسب ميكرو
Microcontroller, متحكم مصغر
Microelectromechanical system, كهروميكانيكي مجهرى
Microfortnight, أسبوعان ميكرو
Microkernel, نوية
Microlog, دفتر ميكرو
Micrometre, متر ميكرو
Micron, ميكرون
Microoperation, عملية ميكرو
Microphone, ميكروفون
Microprocesor, معالج ميكرو
Microprocessor, معالج ميكرو
Microprogramming, برمجة ميكرو
Microsecond, ثانية ميكرو
Middle-endian,
Middleware,
Midi, الميدي
Mid-level network,
Miles, أميال
Mill, طاحونة
Millennium bug, حشرة الألفية
Millennium meltdown,
Milli-, ملل
Millimeter, ملمتر
Millisecond, مللي ثانية
MIME,
Mind mouse,
Mind uploading,
Minicomputer, حاسب صغير
Minifloppy, قرص مرن صغير

نظام

Mini icons, أيقونات صغيرة
Minimal automaton,
Minimax,
Minimize, تصغير
Minimum, الأدنى
Miniport,
Minor fault,
Minus, ناقص
Minus infinity,
Minute, دقيقة
Mirror, مرآة
Mirrored, معكوس
Mirroring, تصوير مرآوي
Mirror site, موقع مرآة
Miscellaneous, متنوع
Misfeature,
Missile address, عنوان الصاروخ
Mistake, خطأ
Mixer device, جهاز خلط، تجهيزة خلط
Mnemonic, رمز تذكري
Mnemonic key, مفتاح تذكيري
Modal, مشروط
Modal logic,
Mode, وضع
Mode bi,
Model, طراز
Model checking,
Modeling,
Modelling, نمذجة، إنشاء النماذج، تشكيل
Modem, مودم
Moderator, مشرف
Modern, عصري
Modification, تغيير
Modified, مغير
Modifier, مغير
Modifier key, مفتاح مغير
Modify, تعديل
Modular, معيارى
Modular arithmetic,
Modularization,
Modulate, رن

Modulation, الترميم
Module, وحدة
Modulo, مقياس
Modulo arithmetic,
Modulo operator,
Molecule, جزيء
Monadic,
Monitor,
Monkey, scratch, قرد، كشط
Monkey sort, فرز قردى
Monkey up, قرد لأعلى
Monochrome, أحادي اللون
Monoid,
Monolithic kernel,
Monospace,
Monotonic, رتيب
Month, شهر
Moose call,
More, إضافي
Morphing, تحول
Mosaic, فسيفساء (ص. فسيفسائي)
Most general unifier,
Most significant bit,
Mother, أم
Motherboard, اللوحة الأم
Motion, حركة
Mount, وُضِل
Mounting, تركيب
Mount point, نقطة وُضِل
Mouse, فأرة
Mouse droppings,
Mouse grab, قبضة الفأرة
Mouse mat,
Mouse-over, مرور على - فأرة
Mouse pad, وسادة الفأرة
Mouse trails, أثر الفأرة
Move, تحريك
Multiboot, متعدد الإقلاع
Multibyte, متعدد البايت
Multicast, إذاعة متعددة
Multicast addressing, عنوانة إذاعة متعددة

Multicast backbone,
Multiclick, ضغط متعدد
Multihomed hos,
Multihomed host,
Multihost disk, قرص متعدد المضيفين
Multilayer perceptron,
Multilingualization, تعدد اللغات
Multimedia, وسائط متعددة
Multipart, متعدد الأقسام
Multi-part key, مفتاح متعدد الأجزاء
Multiple, متعدد
Multiple access, دخول متعدد
Multiple boot, متعدد الإقلاع
Multiple inheritance, توارث مضاعف
Multiple value, متعدد القيمة
Multiplexed, مضاعف، مضمم
Multiplexer, متعدد الإرسال
Multiplexing, اتصال متعدد
Multiplex printer,
Multiply, تضاعف
Multiprocessing, متعدد الاجراء
Multiprocessor, متعدد المعالج
Multiprogramming, برمجة متعددة
Multiscan, مسح متعدد
Multiselection, إختيار متعدد
Multisync,
Multitasking, تعدد المهام
Multi-threaded,
Multithreaded,
Multi-threading,
Multithreading,
Multi threading, تشعب تعددي
Multiuser system, نظام متعدد المستخدمين
Multi-way branch,
Mumble, بههم
Munching squares,
Museum, متحف
Mute, اكتم
Mutual exclusion, استثناء متبادل
Mutually recursive, متكرر متبادل
Mutual recursion, تكرار متبادل

Mux,

N

Naive, بريء، ساذج

Name, اسم

Name capture,

Named, مسمى

Named pipe, أنبوبة اتصال مسماة

Named Stream,

Name resolution, تمييز الأسم

Names, أسماء

Name service switching,

Namespace, مساحة الاسم

Nano-, نانو

Nanocomputer, نانو حاسب آلي

Nanometre, نانو متر

Nanosecond, نانو ثانية

Nanotechnology, تقنية النانو

Narrowband, حزمة ضيقة

Narrowing, تضيق

National character,

Native, فطري

Native code, رماز أصيل

Native compiler, مجمع فطري

Natural deduction, حسم طبيعي

Natural language, لغة طبيعية

Natural language processing, معالجة لغة طبيعية

Natural number, رقم طبيعي

Nature, طبيعة

Navigate, ملاحه

Navigating, يبحر

Navigation, تصفح

Navigation key, زر الأبحار

Navigator, ملاح

Negation by failure,

Negative acknowledgement,

Neighborhood,

Net, شبكة

Netcafe, مقهى إنترنت

Netiquette, آداب التعامل في الشبكة

Netizen,

Netmask, قناع الشبكة

Netting,

Network, شبكة

Network-address, عنوان - شبكي

Network byte order, ترتيب بايت شبكي

Network card, بطاقة شبكة

Network close,

Network database, قاعدة بيانات على الشبكة

Networked, مشبب

Network engineer, مهندس شبكة

Networking, ربط الشبكات

Network interface card, بطاقة واجهة الشبكة

Network interface controller, متحكم واجهة الشبكة

Network layer, طبقة الشبكة

Network layer reachability information,

Network management, إدارة الشبكة

Network mask, قناع الشبكة

Network meltdown,

Network node, عقدة الشبكة

Network number, رقم شبكة الاتصال

Network operating system, نظام تشغيل الشبكة

Network operator, مشغل الشبكة

Network redirector,

Network segment, مقتطع شبكي

Network storm, عاصفة شبكة

Network, the, الشبكة

Network transparency, شفافية الشبكة

Neural nets,

Neural network,

Neuron, عصب

Neutrosophic,

Neutrosophic logic,

Neutrosophic probability,

Neutrosophic set,

Neutrosophic statistics,

Never, أبداً، قط

New, جديد

Newbie, مبتدئ

Newer or from, أجدد أو من تاريخ

Newer than, أجدد من

News, أخبار
News feed,
News group, مجموعة أخبار
Newsgroup, مجموعة أخبار
Newsgroups, مجموعات إخبارية
Newsletter, جريدة الأخبار
News reader, قارئ الأخبار
New talk, حديث جديد
New text, نص جديد
Next, التالي
Nibble, قضم
NIC,
Nice, خلوق، لطيف
Niceness value,
Nick, اللقب
Nickle, النكل
Nickname,
Nick name, اسم مستعار
Night mode, نمط ليلي
Nipple, حلمة
No, لا
No assignment,
Node, عقدة
Noise, ضجيج، ضجيج
Noise shaping, تشكيل الضجيج
Non-algorithmic procedure,
Noname, كك اسم
Noncluster mode, نمط لا خصلي، نمط لا عنقودي
Nondeterminism,
Nondeterministic,
Nondeterministic automaton,
Nondeterministic polynomial time,
None, لا شيء، بدون، لا أحد
Non-existent, غير موجود
Non-impact printer,
Non-inclusive,
Non-interlaced,
Nonintrusive testing,
Nonlinear, لاخطي
Non-optimal solution, حل ليس أمثل
Non parity, لا زوجي

Non-polynomial,
Nontrivial, غير مبتذل
No numbering, بدون تعداد
Non-uniform quantising logarithmic compression,
Non-volatile, غير متطاير
Nonvolatile, غير متطاير
Non-volatile memory, ذاكرة غير متطايرة
Non-volatile storage, تخزين غير متطاير
Norm, معيار
Normal, عادي، طبيعي
Normal distribution, توزيع طبيعي
Normal form, شكل عادي
Normalisation, التطبيع
Normalised, طبّ
Normalize, يقلل التكرار
Normal order reduction,
Normal vector,
Normed space,
North, الشمال
Northbridge, جسر شمالي
Notation, تدوين
Not between,
Note,
Notebook, حاسوب محمول
Not empty, غير فارغ
Not equal, غير معادل
Not equal to, غير معادل الى
Notice, إعلان، اشعار
Notification, إشعار
Notify, إشعار
Notwork, شبكة
No-write allocation,
N-th Roo,
N-tier,
Nu-calculus,
Nudge,
Null, عَدَم
Nullary,
Null modem, بلا مودم
Null pointer, مؤشّر للاشيء

Null string, سلسلة أحرف فارغة
Number, رقم
Numbering, ترقيم
Number sign,
Numeral, عددي
Numeral system, نظام عد
Numerator, بسط
Numeric, أبجدي عددي
Nybble, نصف بايت
Nym server, راجع انيميس ريميلر

O

Obi-wan error,
Object, كائن
Object code,
Object file, ملف غرضي، ملف غرض
Object identifier,
Object-orientation, غرضية التوجيه
Object-oriented,
Object oriented, غرضي التوجيه
Object-oriented analysis, تحليل غرضي التوجيه
Object-oriented database, قاعدة بيانات كائنية
Object-oriented design, تصميم غرضي التوجيه
Object-oriented language, لغة غرضية التوجيه
Object-oriented programming, برمجة كائنية
Objects, أهداف
Oblique, منحرف، مائل
Oblique stroke,
Observational equivalence,
Observations, ترصدات، ملاحظات
Obsolete, متروك، مبطل
Occam,
Occasion, فرصة، مناسبة
Occlude, يسد
Occurrence, حدوث
Occurrence, حدوث
Occurs check,
Octal, ثماني
Octet, ثمانية
October, تشرين الاول
Octothorpe,

Off, مغلق
Offline, غير متصل
Offset, زِيحان
Off-side rule,
Off-topic, خارج الموضوع
OK, موافق
Old, قديم
Older or from,
Older than, أقدم من
On, يعمل
On all pages, على كل الصفحات
One-line fix,
Ones complement,
One-Time, مرة، مرة واحدة
On even pages, على الصفحات الزوجية
One-way function,
One-way hash function,
Ongoing, جار
Online, متصل
On odd pages, على الصفحات غير الزوجية
On the line, على الخط
Onto,
Ontology,
Opacity, عتمة
Opaque, معتم
Open, فتح
Open box testing,
Open-collar worker,
Opening,
Open source, مصدر مفتوح
Open switch, (زر) مبدال مفتوح
Operand, معامل
Operating system, نظام تشغيل
Operation, عملية
Operational database, قاعدة بيانات عملية
Operational requirements, متطلبات عملية، إحتياجات عملية
Operational semantics,
Operational test and evaluation,
Operational testing,
Operation code, رماز عملية

Operations, عمليات
Operator, عامل
Operator overloading,
Optical, ضوئي
Optical character recognition, تعرّف بصري على الحروف
Optical diff,
Optical fiber, الياف ضوئية
Optical fibre, الياف ضوئية
Optical grep,
Optical mouse, فأرة ضوئية
Optimal, الأمثل
Optimise, أمثلة
Optimising compiler,
Optimization, أمثلة
Optimize, أمثلة
Optimized, مأمثل
Option, خيار
Optional, اختياري
Options, خيارات
Or, أو
Orange, برتقالي
Order,
Order-embedding,
Ordering,
Ordinal,
Ordinate,
Org, منظمة
Organization, منظمة، الشركة
Organize, تنظيم
Organizer, منظم
Orientation, توجه، توجيه، اتجاه
Origin,
Original, أصلي
Orphan, يتيم
Orphaned i-node,
Orphan process, اجراء يتيم
Orthflow,
Orthogonal, متعامد
Orthogonal instruction set, زمرة تعليمات متعامدة

OSD,
Other, آخر
Outbox, علبة الصادر
Outer,
Outer join,
Outgoing, خارج
Outline, حُطّة، رسم تخطيطي
Outline font, خط تفصيلي
Output, خُرج
Output device,
Outside, في الخارج، خارج عن
Outside-in testing,
Outsourcing,
Overclocking, فيض الميقاتية
Overflow, فيض
Overhead, فوقاني
Overlap,
Overlapping, تراكب
Overlay,
Overloading,
Override, تجاوز
Overriding,
Overrun,
Overrun screw,
Overuse strain injury,
Overview,
Overwrite, كتابة فوقية، كتابة على
Own,
Owner, مالك

P

Pack, علبة
Package, حزمة
Packed decimal,
Packet, رزمة
Packet driver, سواق رزم، سواق حزم
Packet mode, نمط رزمة، نمط حزمة
Packet radio,
Packet sniffer, مستنشق الحزمة
Packet-switched, تبديلي الحزمة
Packet Switching,

Packet switching, إبدال الحزمة، إبدال الرزمة
Packet writing, كتابة الحزمة، كتابة الرزمة
Padded cell,
Padding,
Page, صفحة
Pagebreak, إنطلاق صفحة جديدة
Paged, صفحي
Paged address, عنوان صفحي
Paged memory, ذاكرة صفحي
Page fault, خطأ الصفحة
Page frame, إطار الصفحة
Page in, صفحة داخلة
Pagelet,
Page mode, نمط صفحي
Page out, صفحة خارجة
Pager,
Pages,
Paging, انتقال صفحات الذاكرة من وإلى القرص الثابت
Pain in the net,
Paint, دهن، صباغة
Pair, زوج
Palette, لوحة ألوان
Palettes,
Palette window, إطار لوحة الألوان
Palmtop,
Pane, لوح
Panel, لوحة
Panelize,
Panic,
Panic message, رسالة إرتياع، رسالة دعر
Paper, ورق
Papermail,
Paper-net,
Paper tape, شريط ورقي
Paraconsistent probability,
Paradigm,
Paradox, متناقضة
Paragraph, فقرة
Parallel, متواز
Parallel computer, حاسوب متواز (التشغيل)

Parallel computing, الحوسبة المتوازية (التشغيل)
Parallelism, توازي
Parallelogram, متوازي الأضلاع
Parallelograms, متوازية الأضلاع
Parallel port, منفذ متوازي
Parallel processing, إجراء متواز، معالجة متوازية
Parallel processor, معالج متواز
Parallel random access machine, ممكنة نفاذ عشوائي متواز
Parallel reduction, تنقيص، تقليل متواز
Parallel resource, مورد متواز
Parallel-service, خدمة متوازية
Parameter, مُوسَط
Parameters, الموسطات
Parametric, موسطي
Parametric polymorphism, تعددية الأشكال الموسطة
Paranoid programming, برمجة جنون الإرتياب
Parcel, صرّ، بالة
Parent, أبوي
Parent directory, المجلد الأم
Parentheses, قوسان
Parent level,
Parent process,
Parent structure,
Parent widget,
Parent window, الإطار الأصل
Parity, زوجية
Parity bi,
Parity bit, بت التزوج، بت الزوجية
Parity error, خطأ الزوجي
Parse, تحليل
Parser, محلّ، معرب
Parser generator,
Parsing, تحليل
Partial, جزئي، منحاز
Partial equivalence relation,
Partial evaluation, تخمين جزئي، تخمين جزئي
Partial function, دال جزئية
Partial key, مفاح جزئي
Partially ordered set, زمرة جزئية الترتيب

Partial ordering, ترتيب جزئي
Participants, مشاركون
Partition, قسم
Partitioned data set,
Partitioning, تجزئة، تقسيم
Pass, تمرير
Passing,
Passive, سلبي
Passive grab,
Passive matrix display, معروض ذو مصفوفة سلبي
Passphrase, عبارة سرّ
Password, كلمة سرّ
Password aging, تقادم كلمة السر
Password field, حقل كلمة السر
Paste, إلصاق
Patch, رقعة
Patch (noun), رقعة
Patch pumpkin,
Patch (verb), ترقيع
Path, مسار
Path coverage testing,
Pathname, اسم المسار
Pathname separator, فاصل اسم المسار
Paths, طرق
Patience, صبر
Pattern, نمط
Pattern matching, توافق الأسلوب
Pattern recognition,
Pause, توقف مؤقت
Paused, متوقف (وقتياً)، مؤقت التوقيف
Peephole optimisation,
Peer, نظير
Peer-to-peer, نظيرالنظير
Pen, قلم
Pending signal,
Percent, بالمئة
Percentage, مئوية
Percentual, مئوي
Perceptron,
Perf,
Performance,

Period, دورة
Periodic, دورية
Periodic group, مجموع دوري
Peripheral, طرفي
Peripheral device, جهاز طرفي
Permanent, دائم
Permanent file, ملف دائم
Permanent link, رابط دائم
Per-message,
Permission, إذن
Permutation, مبادلة
Perplexity, إرباك، حيرة
Persistence, استمرار
Persistent, مستمر
Persistent link, رابط مستمر
Persistent memory, ذاكرة مستمرة
Personal,
Personal computer, حاسوب شخصي
Perspective, فرجة، منظور
Pessimising compiler,
Peta-,
Petabyte,
Petaflops,
Phase, طور
Phase alternating line,
Phase Change Memory,
Philippines, الفلبين
Philosophy, فلسفة
Phishing,
Phone, هاتف، يهاتف
Phone book,
Phone mail, بريد هاتفي
Phosphor fatigue,
Physical,
Physical, محسوس، ملموس، حقيقي الوجود
Physical address, العنوان الملموس
Physical addressing, عنونة ملموسة
Physical file, ملف ملموس
Physical layer, الطبقة الملموسة
Physical memory, الذاكرة الملموسة، الذاكرة
الموجودة حقيقياً

Physical memory address, عنوان الذاكرة الملموسة	Plain, مجرد (نص)
Pica,	Plain text, نص صرف
Pi-calculus,	Plain window, نافذة كاملة
Pick aperture,	Plants,
Picker button,	Plastic,
Picking, إختيار، إنتقاء	Platform, منصة
Pico-,	Play, أعزف، شغل، إقرء
Picosecond,	Play by electronic mail,
Pictogram,	Player, لاعب، قارئ
Pictograph,	Plenum cable,
Picture, صورة	Pleonasm,
Picture element, عنصر صورة	Pling,
Pictures,	Plonk,
Pie, فطيرة، ج فطائر	Plotter, خطاط
Piggybacking,	Plot (verb), تخطيط، خط
Pin, إبرة، سلّة	Plug,
Pin feed,	Plug and play, قبس و تشغيل
Ping,	Plug-in,
Ping-flood,	Plugin, ملحق
Pinging,	Plug-in editor kit,
Ping-pong, أخذ ورد	Plus,
Pin-out,	Plus every,
Pipe, أنبوب	Pocket calculator, آلة حاسبة للجيب
Pipeline,	Pocket computer, حاسوب للجيب
Pipeline break,	Podcast, نشرة
Pipelined,	Point, نقطة، يؤشر
Pipeline processing, معالجة تواردية	Point-and-grunt interface,
Pipeline stall,	Pointed domain,
Pipelining, موارد	Pointer, مؤشر
Piping,	Pointer grab,
Piracy, قرصنة	Pointer swizzling,
Pirate, قرصان	Pointing device, جهاز تأشير
Pitch, خطوة	Pointing stick, عصا التأشير
Pixel, بكسل	Point of presence, نقطة الوجود
Pixelize,	Point of sale terminal, مطراف نقطة بيع
Pixels, عنصورات	Point-to-point protocol, ميفاق نقطة الى نقطة
Pixmap,	Policy, سياسة
Place, ساحة، مكان	Policy group,
Placeholder, ماسك المكان	Policy issues, شؤون سياسية
Placement,	Policy repository,
Plaid screen,	Polish, البولندية

Polling, جِسّ
 Polygon, مضلع
 Polyline,
 Polyolithism,
 Polymorphic, متعدد الأشكال
 Polymorphic lambda-calculus,
 Polymorphism, تعددية الأشكال
 Polynomial, حدودية
 Polynomial-time,
 Polynomial-time algorithm,
 Polyvinyl chloride,
 Pool, حوض
 Pop,
 Pop-down menu, قائمة منسدلة
 Pop up, منبثق
 Popup, نافذة منبثقة
 Popup menu,
 Port, منفذ
 Portability, قابلية للنقل
 Portable, محمول، قابل للحمل
 Portal, باب، بوابة
 Port (Development),
 Porting,
 Portmap, خريطة المنافذ
 Portmapper, خطًا المنفذ
 Port monitor, مراقب المنفذ
 Port number, رقم المنفذ
 Portrait, طولي
 Portugal, برتغال
 Portuguese, البرتغالية
 Pose, وضعية
 Position,
 Positional, موقعي، مكاني
 Post, رسالة، أرسل (فعل)
 Posted write-through,
 Poster, إعلان، ملصق
 Posterize,
 Postfix,
 Postfix notation, تنويت ملحق
 Postfix syntax,
 Posting,
 Postmaster, موزع البريد
 Post office problem, مشكل مكتب البريد
 Post-order traversal,
 Potential difference,
 Potential master,
 Potential primary,
 Pound, جنيه (عملة)، رطل (وزن)
 Pound on,
 Pound sign, علامة الجنيه، علامة الرطل (وحدة وزن)
 Power, الطاقة، القدرة
 Power cycle,
 Powerdomain,
 Power management, إدارة الطاقة
 Power-on,
 Power-on self-test, الفحص الذاتي عند الإقلاع
 Power save mode, نمط ادخار الطاقة
 Powerset,
 Pragma,
 Pragmatic, ذرائعي، فعلي، واقعي
 Precharge,
 Precision, دقة
 Predecessor,
 Predicate calculus,
 Predicate logic,
 Predomain,
 Pre-emptive multitasking, تعدد المهمات الوقائي
 Preference, تفضيل
 Preferences, تفضيلات
 Prefix, سابقة
 Prefix notation, تنويت مُبدأ
 Prefix syntax,
 Preformat, إصاغة تمهيدية، تهيئة تمهيدية
 Pre-order,
 Pre-order traversal,
 Prepaging,
 Prepare, تحضير
 Prepend,
 Preprocessor, معالج سبقي، معالج تمهيدي
 Pre-sales support rep,
 Presence detect, إكتشاف التواجد

Presentation,
Presentation layer,
Preset,
Presets,
Presiding,
Press, ضغط
Pretzel key,
Prevent, تجنب، اتقاء، تجنب
Prevention, صد، حظر
Preventive, وقائي
Preventive maintenance, صيانة وقائية
Preview, معاينة
Previous, السابق
Primary, أولي
Primary cache, خابية أولية، خابية رئيسية
Primary key,
Primary management domain,
Primary window, الإطار الأساسي
Prime number, عدد أولي
Prime number theorem,
Prime time,
Primitive,
Principal, رئيسي
Principal type, نوع رئيسي
Print, طبع
Printable, قابل للطباعة، مهيء للطباعة
Printed, مطبوع
Printed circuit board,
Printer, طابعة
Printer port, منفذ الطابعة
Printing, يطبع
Print server, ملقم طباعة
Priority, أولوية
Priority inheritance, وراثة الأولوية
Priority interrupt,
Priority inversion, إنقلاب الأولوية
Priority queue,
Priority scheduling, جدولة الأولوية
Privacy, خصوصية
Private, خاص

Private hostname, إسم مضيف شخصي، إسم مضيف خصوصي
Private key, مفتاح سري
Private-key cryptography,
Privilege, امتياز
Privilege, امتياز
Privileged instruction, تعليمة ممي، تعليمة ذات امتياز
Probabilistic, احتمالية
Probabilistic automaton,
Probability, توق، احتمال
Problem, مشكل
Problem report, تقرير عن مشكل
Problem state, حالة المشكل
Procedural language, لغة إجرائية
Procedure, إجراء
Procedure call,
Process, عملية
Process code,
Process file, ملف إجراء، ملف معالجة
Process identifier, معرف الاجراء
Processing, جاري التطبيق، جاري المعاملة، جاري التنفيذ
Processor, معالج
Processor bus,
Processor farm,
Processor time, زمن (تشغيل) المعالج
Process scheduling, جدولة الإجراء، جدولة المعالجة
Process status, حالة الاجراء
Process table, جدول الاجراء
Product, منتج
Production system, نظام إنتاج
Professional programming, ترنسلتد مهنية
Professional services, خدمات مهنية
Profile, ملف تعريف، مواصفات، سيرة موجزة
Profiling data,
Program, برنامج
Program counter, عداد برمي، عداد برنامج
Programmer, مبرمج
Programming, برمجة
Programming fluid,

Programming language,
Programs, برامج
Program transformation,
Progress, تقدم
Progress bar, شريط التقدم
Progressive coding, ترميز تقدي
Project, مشروع
Project assurance,
Projection, إسقاط
Projective plane,
Project management, إدارة مشاريع
Project planning, تنظيم مشروع، تدير مشروع
Promiscuous mode,
Promote, ترقية، مساعدة
Prompt, حث
Proof, برهان، إثبات
Proof theory,
Propagation, انتشار
Propeller key, مفتاح دافع
Properties, خصائص، مواصفات
Property, خاصية، ملكية
Proportional, متناسبي، متناسب
Proposition, رأي، مقترح، اقتراح
Propositional calculus,
Propositional logic,
Proprietary, مملوك
Protect, حماية
Protected, محمي
Protected mode, وضع محمي
Protected workbook,
Protection, حماية
Protocol, بروتوكول
Protocol analyser, محلل مراسم
Protocol class 0, فئة ميفاق صفرية
Protocol converter, محو ميفاق
Protocol layer, طبقة الميفاق
Protocols, مراسم
Protocol stack,
Prototyping, نمذجة
Provably difficult,
Provably unsolvable,

Provide, توفير
Provider, موفر
Provision,
Proxy, وكيل
Proxy gateway,
Proxy server, خادم توكيل
Pseudo, شبه
Pseudo-device, شبه جهاز
Pseudo-random number, عدد شبه عشوائي
Pseudo-terminal, شبه مطراف
Pubic directory,
Public, عمومي
Public directory, مجل عمومي
Public domain, مشاع
Public key, مفتاح علني
Public-key cryptography,
Public-key encryption, التعمية بالمفتاح العمومي
Publish, نشر
Publisher, ناشر، دار نشر
Pull, سحب، إجتذاب، جر
Pull-down list,
Pull-down menu,
Pull media,
Pumpkin, يقطين
Pumpkineer,
Pumpking, قرع
Punch card, بطاقة ثقب
Pure functional language, لغة وظيفية صافية
Pure lambda-calculus,
Purely functional language, لغة وظيفية بشكل صافي
Purge, نهاية الصلاحية
Push, دفع
Pushable module,
Pushbutton,
Push-button, زر ضغط
Push media, وسائط دفع
Put procedure,
Pyramid, هرم

Q

Quadratic, تربيعي
Quadrature, تربيع
Quadruplex,
Quality, جودة
Quality assurance, تأكيد الجودة
Quality control, التأكد من الجودة
Quality of service, جودة الخدمات
Quantifier,
Quantity, كمية
Quantum,
Quantum computer, حاسوب كمومي
Quantum computing, الحوسبة الكمومية
Quantum do,
Quarantine, أربعية
Quarter,
Query, استعلام
Query expansion,
Ques,
Question mark, علامة الاستفهام
Queue, طابور
Quickstart, بدء (تشغيل) سريع
Quiesce,
Quintillion,
Quit, مغادرة
Quorum, سهم ، ج أسهم
Quorum device,
Quota, حصّة، أسهم
Quotation, اقتباس
Quote, اقتباس
Quoted, مُقتطف، مُقتبس
Quotelike,
Quotient, قِسْم
Quoting,

R

Race condition, حالة تعارض
Rack-mounted,
Radial, شعاعي
Radio, راديو

Radio button, زر انتقاء
Radio group,
Radiosity, شعاعية
Radius, نصف قطر
Radix, عدد جذري
Raise, رفع
Random, عشوائي
Random-access memory,
Random numbers, أرقام عشوائية، أعداد عشوائية
Random testing,
Range, مدى
Rank, منزلة
Rapid prototyping,
Raster, خطوط المسح التسامتي
Raster file, ملف تسامتي
Raster font, خط نقطي
Rastergram,
Raster graphics, رسومات تسامتية
Rasterising,
Rasterization,
Rasterizing,
Raster op,
Raster subsystem,
Rate, معدّ، سرعة
Rating, تحديد الدرجة، تقدير
Ratio, نسبة
Rational,
Rave on,
Raw, خام
Raw data, معطيات خام
Raw mode,
Ray, حزة
Ray casting,
Ray tracing,
Re-,
Reachable, يمكن الوصول إليه، متوصل إليه
Read, قراءة
Readable, مقروء
Read-ahead,
Read-eval-print loop,
Read-only,

Read only, مقروء فقط	Redemption, استرداد
Readout,	Redex,
Read-write,	Redirect, إعادة توجيه
Ready, جاهز، متأهب	Redirection, إعادة توجيه
Real, حقيقي	Redirectort,
Reality check,	Redirect output,
Real mode,	Redisplay, حدّ العرض
Real number,	Redo, إعادة
Real path,	Redocumentation,
Real-time, فوري	Redraw,
Realtime, فوري	Reduce, نقص
Real-time structured analysis, تحليل بنيوي فوري	Reduction, نقص
Real user, المستخدم الواقعي	Reduction strategy,
Reassembly,	Redundancy,
Reboot, إعادة اقلاع	Redundant array,
Recalculate,	Red zone,
Receipt, توصيل	Re-engineering,
Receive,	Re-entrant,
Received,	Ref,
Receiver, المستقبل	Refactoring, إعادة التصنيع
Receptivity,	Reference, مرجع
Recipe, وصفة، لأمحة تحضيرية	Reference counting, عدّ المراجع، عدّ مرجعي
Recipient,	Referential integrity, تكامل مرجعي
Recognition, تعرف	Referentially transparent,
Reconnect, إعادة اتصال	Referential transparency, شفافية مرجعية، مرجعية الشفافية
Record, تسجيلة	Referer, يدل
Record (verb), تسجيل	Referral, إحالة
Recover, استرجاع	Reflexive, عاكس
Recovery, استعادة	Reflexive domain,
Rectangle, مستطيل	Refresh, إنعاش
Rectangular,	Refreshable, قابل للإنعاش
Recurrence,	Refreshable braille display,
Recurse,	Refreshable display,
Recursion, معاودة	Refresh rate, معدل التحديث
Recursion theory,	Refuse, رفض
Recursive, متداخل، متتابع	Refutable, مرفوض
Recursive definition, تعريف تكراري	Regenerate, إعادة توليد
Recursive descent parser,	Regex,
Recursive type,	Region, قطر، إقليم
Red, أحمر	Regional network, شبكة اقليمية، شبكة قطرية

Register, تسجيل
Register allocation,
Register assignment,
Registered port, منفذ مسجل
Register set,
Register spilling,
Register-true,
Registration, التسجيل
Registry, مَسْجَل
Regression,
Regression curve,
Regression testing,
Regular, منتظم
Regular expression, تعبير نمطي
Regular graph,
Regulate,
Reify,
Reincarnation, cycle of,
Reinstallation, إعادة التثبيت
Reject, رفض
Rejected, مرفوض
Relation, علاقة
Relational algebra,
Relational calculus,
Relational database, قاعدة بيانات ارتباطية
Relational database management system,
Relational data model,
Relational language,
Relational model, نمط علائقي
Relationship,
Relative, نسبي
Relatively prime,
Relative path, مسار نسبي
Relative pathname,
Relay, منقال، بديل
Relay host,
Release, إصدار
Released version,
Relevance, وظيفة تمييزية
Reliability, ثِقَة، ثبات
Reliable communication,

Relief, نجدة
Reload, إعادة تحميل
Rely on, يعتمد على
Remailer,
Remaining, باقٍ
Remark, ملاحظة
Remind, تذكير
Reminder,
Remote, عن بعد، بعيد
Remote access, نفاذ عن بُعد
Remote control, تحكم عن بعد
Remote echo, صدى بعيد
Remote login,
Remote monitoring, مراقبة عن بعد
Remote procedure call, استدعاء إجراء عن بُعد
Remote shell,
Removable, مزال
Removable disk,
Remove, إزالة
Removed,
Remove invisible content,
Rename, إعادة تسمية
Render, تَصْيِير (ف. صَيَّر)
Rendering, تصيير
Rendezvous, موعد
Renew, تجديد
ReNice, see Nice
Reorganize, إعادة تنظيم
Repaginate, إعادة اعداد الصفحة
Repagination, إعادة اعداد الصفحة
Repair, تصليح
Repeat, إعادة، تكرار، ترديد
Repeater, مررد
Repeating group,
Repeat loop, حلقة تردد
Repetition,
Repetitive strain disorder,
Repetitive strain injury,
Replace, استبدال
Replaceable unit,
Replacement, إحلال، استبدال

Replacement algorithm,
Replicate, يضاعف، يكرر
Replication, مضاعفة، تكرار
Reply, ردّ
Report, تقرير
Repository, مَقْر
Representation,
Requeriments,
Request, طلب
Request for proposal,
Require, تطلب
Required,
Requirement, متطلب، إحتياج
Requirements analysis,
Reseller,
Resend,
Reserved block,
Reserved memory, ذاكرة محجوزة
Reset, استرداد
Reset button, زر إعادة للوضع الابتدائي
Resident, مقيم
Residual, متبقي
Resizable, قابل لتغيير القياس
Resize, إعادة تحجيم
Resize handle,
Resize pointer,
Resolution, استبانة
Resolutions, القرارات
Resolve, حلّ، فرّق، حلّل
Resolver, حالّ
Resolver library,
Resource, مورد
Resource bundle, حزمة مورد
Resource control, تحكم بلمورد
Resource fork, شعبة مورد
Resource-group,
Resource group,
Resource monitor, مراقب الموارد
Resource pool, حوض موارد
Resource state, حالة المورد
Resource status, حالة المورد

Resource type, نوع المورد
Respawn,
Response, إجابة
Response time, وقت الاستجابة
Responsible, مسؤول
Restart, إعادة تشغيل
Restore, استعاد
Restrict, اقتصار
Restriction, اقتصار
Restructuring, إعادة هيكلة
Result, النتيجة
Resume, إستأنف
Rete,
Retrieve, سحب، استعادة، استرجاع
Retry, حاول مجدداً
Return, عودة
Return from interrupt,
Reusability, تكرارية الإستعمال
Reuse, إعادة الإستعمال، تكرار الإستعمال
Reverse, معكوس
Reversed, معكوس
Reverse engineering, برمجة عكسية
Reverse polish syntax,
Revert, يعكس
Revision, مراجعة
Revocation, سحب، إبطال
Revoke, يسحب، يبطل
Revolutions per minute, دورات في الدقيقة
Rhombus, معين
Rhythm, إيقاع
Rich object,
Right, يمين، صحّ
Right brace, حاصرة يمينية
Right bracket, قوس يميني
Right-click, ينقر على اليمين
Right join,
Right-justify, محاذاة لليمين
Right outer join,
Right outside,
Right parenthesis, هلال يميني
Ring network, شبكة حلقة الشكل

Rings, حلقت
Ring topology, تپلگي حلقِيّ
Rip, نسخ وسائط رقمية
Ripcording,
Robot, روبوت
Robus,
Role, دور
Roll,
Rollback,
Rolling upgrade,
Room, غرفة
Root, جذر، جذري
Root account, حساب جذري
Root bridge,
Root directory, الدليل الجذر
Root disk, قرص جذري
Root file system, نظام ملفات جذري
Root mode, نمط جذري
Root node, عقدة جذرية
Root user name, اسم المستخدم الجذري
Root version,
Roses,
Rotary debugger,
Rotate, يدور، دار حول
Rotation, دوران
Rotational latency,
Rotation object,
Rotation objects,
Rotations per minute, دورات في الدقيقة
Rough translation, ترجمة تقريبية
Round, مدور
Rounded rhombus,
Rounded square, مربع مدور
Round-robin,
Round-trip time,
Route, طريق
Routed,
Route flapping,
Routeing,
Routeing domain,
Router, موجه

Routine, وتيرة
Routing, توجيه
Routing table, جدول توجيه
Row, سطر، صف
Row-level locking,
RSS Feed, مصدر نشرة
Rude,
Rule, قاعدة
Ruler, مسطرة
Rulers,
Run, تنفيذ
Run code,
Runic,
Run-length encoding,
Run level, مستوى تشغيل
Runnable process, اجراء تشغيلي
Run time,
Runtime, زمن التشغيل
Run-time, زمن تشغيلي
Run-time environment, محيط زمن تشغيلي
Run-time error, خطأ زمن تشغيلي
Run-time library, مكتبة زمن تشغيلي
Runtime library, مكتبة زمن تشغيلي
Run-time support, دعم زمن تشغيلي
Run-time system, نظام زمن تشغيلي
Runtime system, نظام زمن تشغيلي

S

Safe, آمن
Safe mode, وضع آمن
Safety, أمن، وقاية
Safety-critical system,
Salt, ملح
Salt substrate,
Salutation, ترحيب، سلام
Salvage, قيمة الخردة
Sample, عيّ
Sample Rate,
Sample rate, معدّ الإعتيان
Sampling, إعتيان
Sampling frequency, تردد الإعتيان

Sampling rate, معدل الإعتيان
Sandbender,
Sandbox, آلية تحديد الوصول
Sanity check,
Sans,
Sanskrit, السنسكريتية
Sans serif, من دون عُصَيَات (غير مُعَرَّف)
Satisfiability problem,
Saturation, تشبع
Save, حفظ
Say, قل
Scalability, قابلية التوسع
Scalable, قابل للتمديد
Scalable resource, مورد قابل للترقية، مورد سَلِّي القياس
Scalable service, خدمة قابلة للترقية
Scalar, (عدد) سَلِّي
Scale, مقياس، سَلْم
Scaling,
Scan, مسح
Scan line, خط المسح
Scanner, ماسحة
Scan path, مسار المسح
Scan register, سَجَل المسح
Scenario, كتابة مشهد (مفصل)
Scheduel, جدول
Schedueler, مجدول، برنامج جدولة
Schedueling,
Schedule, جدول
Schedule manager, منظم جدولة، مسيَّ جدولة
Scheduler, مجدول، مبرمج جدولة
Scheduling, جدولة
Schema, مخطط
Schematic, تخطيطي
Schematic capture,
Schematic type variable,
Scheme, مخطط، خطة
Scientific, علمي
Scope, نطاق
Scoring, إحراز، أحرز
Scratch, بهرش، بداية، لاشيء (صفر).

Scratch disk, قرص خربشة
Scratch file, ملف خربشة
Screen, شاشة
Screen blanker, مبيض الشاشة
Screen capture, إلتقاط الشاشة
Screencast,
Screen editor, محرر الشاشة
Screen lock, قفل الشاشة
Screenname,
Screen popping,
Screen reader, قارئ الشاشة
Screen refresh,
Screensaver, حافظة الشاشة
Screen scraper,
Screen server, خادم الشاشة
Screen sharing,
Screenshot, لقطة من الشاشة
Screw, مفك، يفسد
Scrip,
Script, برنامج نصي، سرد
Scripting,
Scripting language,
Script language,
Scroll, لَف
Scrollable list, لائحة قابلة للزلق
Scroll arrow, سهم التمرير
Scrollbar, شريط الزلق
Scroll box, صندوق التمرير
Scrolling, الزلق
Scroll pane, لوح الزلق
Scrozzle,
Scruffies,
Scuzzy,
Search, بحث
Search engine, محرك بحث
Searching,
Search term, مفردة البحث، مصطلح البحث
Second, ثاني
Secondary, ثانوي
Secondary cache,
Secondary key, مفتاح ثاني

Secondary storage, تخزين ثانوي	Sense, متجه، إحساس
Second generation computer, حاسوب الجيل الثاني	Sensitive, حساس
Second generation language, لغة الجيل الثاني	Sensor, مجسّ
Second level cache,	Sentence, جملة
Second normal form,	Separate compilation,
Section, قسم ، باب (كتاب)	Separator, فاصل
Sector, قطاع، شعبة	September, ايلول
Sector interleave,	Sequence, متتالية
Sector interleaving,	Sequencer, منظم التابع
Sector map, خريطة القطاع	Sequential codec,
Sector mapping,	Sequential coding,
Secure, آمن	Sequential file matching,
Security, أمان	Sequential processing, معالجة متتالية، تنفيذ متتالي
Security breach,	Serial, متسلسل
Seek, سعي	Serialise,
Seeking, ساعياً	Serial line, خط متسلسل، خط تسلسلي
Seek time, زمن النشيدان، زمن السعي	Serial port, منفذ تسلسلي
Segfault,	Serial processing,
Segment, قطعة	Serif, عُصَيَات (تعريفات)
Segmentation, تقسيم	Serve, أخدم
Segmentation and reassembly,	Servelet,
Segmentation fault,	Server, خادم
Segmented address space,	Serverlet,
Select, انتقاء	Server room, غرفة الخادم
Selection, منتقى	Servers, خوادم
Selector,	Server-side, من ناحية الخادم، من قبل الخادم، عند الخادم
Self-test, فحص تلقائي	Server-side include,
Selvage,	Service, خدمة
Semantic,	Serviceability, قدرة الخدمة
Semantic gap,	Service interface, واجهة الخدمة
Semantic network,	Service provider, موفر الخدمة، موفر خدمة الإنترنت، مزود بلخدمة
Semaphore,	Servlet,
Semiautomatic, شبه تلقائي	Session, جلسة
Semi bold,	Session layer,
Semicolon,	Set, تعيين
Semi light,	Set abstraction,
Send, إرسال	Set associative cache,
Sendding,	Set complement,
Sender, مرسل	Set comprehension,
Send-Monitor,	

Set-Operation,
Set theory,
Setting,
Settings, إعدادات
Settlement, تسوية
Settling time, زمن (الوصول إلى) الاستقرار
Set-top box,
Setup, تثبيت
Set up,
Seven layer model,
Severity, شدة، قسوة
Sexadecimal,
Sha-bang,
Shabang,
Shading, تَضْلِيل
Shadow, ظل
Shadow file,
Shadowing, تظليل
Shadow ram,
Shaft,
Shallow binding,
Shape, شكل غلاف
Shaped text,
Share, سهم، مشترك
Shared-address, عنوان مشترك
Shared memory, ذاكرة مشتركة
Shared object, كائن مشترك
Shareware, برمجيات نصيبية
Shar file,
Sharp, حاد
Sharpen,
Sharpness, وضوح، دقة، حدّ
Sheet, ورقة
Sheets, أغطية
Shelf, رفّ
Shell, صدفة
Shell procedure,
Shell scrip,
Shell script,
Shell variable,
Shielded twisted pair,

Shift, إزاحة
Shift left logical,
Shift right logical,
Ship,
Shockwave,
Shopbot,
Shortcut, مختصر
Shortcut key, مفتاح الاختصار
Shortest job first, المهمة الاقصر أولاً
Shorthand,
Shovelware,
Show, إظهار
Shred,
Shriek,
Shrink, تقليص
Shut down, إيقاف التشغيل
Shutdown, إيقاف التشغيل، متوقّف عن التشغيل
Side bar, شريط جانبي
Side-effect, مفعول جانبي
Sig,
Sigma,
Sign, يوقع، رمز، إشارة
Signal, إشارة
Signalling rate, معدل الإشارات
Signature, إمضاء
Signature block,
Significance, دلالة، معنى
Silently, سكوني
Silicon chip,
Silo,
Silver bullet,
Simple, بسيط، سهل
Simple multicast protocol,
Simple path,
Simplex,
Simplex method,
Simplex printer,
Simship,
Simulated annealing, محاكاة التلدين
Simulation, محاكاة
Simultaneous shipment, ارسال فوري

Since, منذ
Since saving,
Sine,
Sine wave,
Singapore, سنغفورة
Single, فريد
Single assignment,
Single-attached,
Single-duplex,
Single-electron transistor,
Single ended,
Single inheritance, وراثه موحده
Single inlinememory moduleviewing pipeline,
Single-instance,
Single-precision,
Single quote,
Single sign-on, تسجيل دخول أحادي
Single sourcing,
Single static assignment,
Single system,
Singleton variable,
Single-user mode, نمط المستخدم الوحيد
Sink,
Site, موقع
Sitename, اسم موقع
Size, حجم، سعة
Skew, انحراف
Skewness,
Skip, تخطي
Skolemisation,
Skrog,
Skulker,
Sky, سماء
Slant,
Slash,
Slave, تابع
Slave cycle,
Slave driver,
Slave server,
Sleep, نوم
Sleeping, نائم

Slice, شريحة
Slide, ينزلق، شريحة
Slider, شريط التمرير
Sliding-window,
Slog,
Slogan, شعار
Slot, فتحة
Slow, بطيء
Slow terminals, مطارف بطيئة
Smail,
Smalles,
Smart,
Smart card,
Smart terminal, طرفية متطورة
Smash case,
Smash sum,
Smiley, ابتسامه
Smooth, ناعم
Snaf,
Snag,
Snail mail,
Snap,
Snap dump,
Sneakernet,
Sniff, يستشق، يستشم
Sniffer, مراقب الشبكة
Snippet, مقطع
Snooze, إغفاء، غفوة
Social science number,
Socket, مقبس
Softcopy,
Soft key,
Soft limit,
Soft link,
Soft return,
Software, برمجية
Software audit, رقابة البرنامج، فحص البرنامج
Software bug,
Software development kit, حقيبة تطوير برامج
Software development life cycle,
Software enabling,

Software engineering, هندسة البرمجيات
Software handshaking,
Software interrupt,
Software law,
Software life-cycle,
Software metric,
Software patent,
Software piracy, قرصنة البرامج
Software pirate, قرصان البرامج
Software reliability, عَوَل البرنامج
Software theft, سرقة البرامج
Softweave,
Soft wrap,
Softy,
Solarization,
Solid, صلب
Solid-state storage device,
Solution,
Sort, فرز
Sorted, مفروز، مرتب
Sorting, فرز، ترتيب
Sort order,
Sound, صوت
Sound card, بطاقة الصوت
Soundness,
Source, مصدر
Source code, الشيفرة االكهصليّة
Source code escrow,
Source language,
Source package,
Source route,
Source routing,
Source tree,
Southbridge, الجسر الجنوبي
Space, فضاء، فراغ، مجال
Space bar, مفتاح الفراغ
Spacebar, مفتاح الفراغ
Space complexity,
Space leak,
Spacing, مباعدة
Spaghetti code,

Spam, سخام
Spamdex,
Spamming,
Span, إتساع، برهة
Spanning tree algorithm,
Spare, احتياطي
Sparse,
Spawn, نقطة الإنبثاق، نقطة الإندفاع، ذرية
Speaker,
Spec,
Special, خاص
Special character,
Special file,
Specialisation, تخصص
Specialized, متخصص
Specials, خاصيات
Specific address, عنوان مخصص
Specification, مواصفة
Specific markup,
Specify, تحديد
Specular,
Speculative evaluation,
Speculative execution,
Speech recognition, التعرف على الكلام
Speech synthesis,
Speed, سرعة
Spell,
Spellcheck, مراجعة التهجئة
Spell checker, مدقق إملائي
Spelling, هجاء
Sphere, كرة
Spider,
Spike,
Spill, طوفان
Spinbox,
Spiral,
Spiral model,
Splash, شاشة بدأ
Splash screen, شاشة البداية
Split, انقسام
Split brain,

Split pane,
Splot,
Spoof, ينتحل
Spoofing,
Spool, بكرة
Spooler,
Spread sheet, ورقة حساب
Spreadsheet, جدول ممتد
Spread spectrum communications,
Sprite,
Sprocket feed,
Spyware, برنامج تجسس
Square, مربع
Square bracket, قوس مربع
Square numbers, الأعداد المربعة
Squatting, القرفصاء (جلوس)
Stabilize,
Stack, رصة، رص
Stack compression,
Stacked,
Stack frame,
Stacking order,
Stack loader,
Stack overflow,
Stack pointer, مؤشر الرصة
Stack segment, مقطع مجوز من الرصة
Stack traceback,
Staircase,
Staircasing,
Stake,
Stalled,
Standalone,
Stand alone, قائم بذاته
Standard, قياسي
Standard deviation, الانحراف المعياري
Standard disclaimer,
Standard error, خطأ قياسي
Standard for robot exclusion,
Standard input, دُخْل قياسي
Standard interpretation,
Standard output, خُرج قياسي

Standard semantics,
Standby, احتياطي
Star, نجمة
Star network, شبكة على شكل نجمة
Start, بداية
Start bi,
Starting, بدء
Start tag,
Startup, بدء التشغيل
Startup files, ملفات برنامج البدء
State, حالة
State diagram,
Stateless,
State machine,
Statement,
State transition diagram,
Static, ثابت، سكوني
Static allocation,
Statically typed,
Static analysis, تحليل ثابت، تحليل ساكن
Static database management system,
Static field, حقل ثابت
Static link,
Static linking,
Static nested scope,
Static nested scoping,
Static random access memory,
Static scope,
Static typing,
Statistical, إحصائي
Statistical time division multiplexing,
Statistics, إحصائيات
Stats,
Status, حالة
Statusbar,
Status bar, شريط المعلومات
Steganography,
Stemmer,
Stemming,
Step, خطوة
Step increment,

Stepwise refinement,
Stereogram,
Stereotype,
Sticky,
Sticky analysis,
Sticky bit,
Sticky content,
Sticky data,
Sticky keys,
Sticky notes,
Stipple,
Stochastic, عشوائي
Stock-keeping unit,
Stone,
Stop, وقوف
Stop bit,
Stopping,
Storage, تخزين
Storage pool,
Storage space, حجم التخزين
Store, تخزين
Store and forward,
Stored procedure,
Storm,
Stream, تدفق ، تدفق
Streaming,
Stream-oriented,
Strength reduction,
Stress testing,
Stretch,
Stretched, ممدد، ممدد
Strict, صارم
Strict evaluation,
Strikeout,
Strikethrough, مشطوب، يتوسطه خط
Strikethrought,
String, مقطع
String reduction,
String variable,
Strip, شقّة، نزع
Stripchart program,

Stripe,
Stripe set,
Striping,
Stroke, يصد م
Stroke font object,
Strongly connected component,
Strongly typed,
Strong typing,
Struct,
Structural recursion,
Structure, بنية
Structured analysis,
Structured design,
Structure diagram,
Structured language,
Structured programming,
Stub, بذرة
Stub network,
Stupid-sort,
Style, أسلوب
Stylesheet,
Stylewriter,
Sub,
Subband encoding,
Subclass, فئة فرعية
Subdirectory,
Sub directory, دليل فرعي
Subdivision,
Subfield, حقل فرعي
Sub folder, مجلد فرعي
Subject,
Subject index, دليل المواضيع
Subject-oriented programming,
Sublanguage,
Submenu,
Submission, اشتراك
Submit, ارسل، اشترك
Subnet,
Subnet address,
Subnet mask, قناع الشبكة الفرعية
Subnet number,

Subnetting,
Subroutine,
Subscribe, تسجيل
Subscribed,
Subscribing,
Subscript,
Subscription, تسجيل
Subset,
Subshell support,
Substituted,
Substitution,
Substrate,
Substring,
Substructure,
Subsystem,
Subtitle,
Subtotal, المجموع الفرعي
Subtract,
Subtype,
Subtyping,
Succeed, نجاح
Successor,
Sufficient, كافي
Sufficiently small, صغير كافيا
Suffix, لاحقة
Suggest, اقتراح
Suggestion, اقتراح
Sum, جمع، مجموع
Summary, ملخص
Sum (noun), مجموع
Sum (verb), جمع
Sun-stools,
Super,
Superblock,
Superclass,
Supercombinators,
Supercompilation,
Supercomputer,
Superhighway,
Superimpose,
Super minicomputer,

Superordinate,
Superpipelined,
Superscalar,
Superscript,
Superset,
Supertype,
Superuser,
Supervisor mode, وضع المشرف
Support, دعم، مساعدة
Supremum,
Surface, مساحة
Surfaces,
Surfing,
Surjection,
Surjective,
Surrogate key,
Suspend, تعليق
Suspension, توقيف
Suspicious, مشكوك فيه
Svg,
Swallow, أبلع
Swap, تبديل
Swap file, ملف الذاكرة الظاهرية
Swap partition,
Swapped in,
Swapped out,
Swapping,
Swap space,
Sweden, السويد
Swedish, السويدية
Switch, تحول
Switchboard,
Switched virtual circuit,
Switched virtual connection,
Switching,
Switching hub, موزع تبديل
Switchover,
Switch statement,
Switzerland, سويسرا
Swung dash,
Symbol, رمز

Symbolic inference,
Symbolic link, وصلة رمزية
Symbolic logic, المنطق الرمزي
Symbolic mathematics,
Symbols, رموز
Symlink, وصلة رمزية
Symmetric, مُتَنَاطِر
Symmetric key cryptography,
Symmetric multiprocessing, معالجة متعددة مختلفة
Symmetric multiprocessor,
Sync, مزامنة
Synchronize, مزامنة
Synchronized,
Synchronous, متزامن
Synchronous key encryption,
Sync level,
Sync pulse,
Synflood,
Synonym, مرادف، مترادف
Synonym ring,
Syntax, صياغة
Syntax directed translation,
Syntax error, خطأ في بناء الجملة
Syntax tree,
Synthesis, تكوين
Synthetic image, صورة اصطناعية
Sysadmin,
System, نظام
System administration, ادارة النظام
System administrator, مدير النظام
System analysis, فحص النظام، تحليل النظام
System analyst,
System beep,
System bell, ناقوس النظام
System board, لوح النظام
System bus,
System call,
System catalog,
System controller,
System kernel, نواة النظام
System management,

System manager,
System message,
System name,
System number,
System operator,
System programming language, لغة برمجة النظام
Systems analyst,
System settings,
Systems jock,
System software, برنامج النظام
Systems operator,
Systems programmer, مبرمج الانظمة
Systems programming, برمجة الانظمة
System state, حالة النظام
System testing, تجربة النظام
System tray,
System type, نوع النظام
System unit, وحدة النظام
Systolic array,

T

Tab, لسان
Table, جدول
Tabulation,
Tag, وسم
Tagging,
Task, مهمة
Taskbar, شريط المهام
Team,
Tear-off,
Technic,
Technique, تقنية
Technology, تقانة
Template, قالب
Tentative, غير نهائي
Terminal, طرفية
Terminate, قضاء، انتهاء.
Ternary,
Text, نص
Theme, سمة
Thesaurus, مكنز

Third-party,
Third-party repository,
Thread, مناقشة
Threading, تشعب
Thumbnail, مصغرة
Tilde, مدة
Tile,
Timeout, مهلة ، انتهت المهلة
Timestamp,
Timezone,
Tint,
Tip,
Toggle, تبديل
Token,
Toolbar,
Toolkit,
Tooltip,
Trace,
Track,
Track ball,
Trash, مهملات
Triangular numbers, الأعداد المثلثة
Tutorial,
Tweak,
Typesetting,

U

Ubiquitous computing,
Ultra-large-scale,
Unmount, فصل
Unary,
Unary operator,
Unasserted,
Unavailable, غير متوفر
Unchanged, غير مغيّر
Uncompression,
Uncountable,
Uncover,
Uncrypted,
Uncurrying,
Undelete,

Underflow,
Underline,
Under line,
Underlining,
Underscore, تسطير سفلي
Undo, تراجع (تعديل)
Undocumented feature,
Unexpected error, خطأ غير متوقع
Unfold,
Ungroup,
Unhide, إظهار
Unicode, أو نمُد
Unification,
Unifier,
Uniform resource,
Uniform Resource Identifier, معرف نظامي لورد

Uniform Resource Locator ,

U

Unify,
Uninstall,
Uninstaller,
Union,
Uniprocessor,
Unique,
Unique key,
Unique sales point,
Unit, وحدة
Unit in last place,
Unit testing,
Universal,
Universal address,
Universal quantifier,
Universal thunk,
Universe of discourse,
University, جامعة
Unix, يونكس
Unknown, مجهول
Unlink,

Unload,
Unlock, إلغاء القفل
Unmark,
Unmarked,
Unmount, فصل
Unnamed, غير مُسمّى
Unnormalised,
Unprotect,
Unproto,
Unpublished,
Unread,
Unread only,
Unrestricted, غير مقيد، غير محصور
Unsent,
Unshielded twisted pair,
Unspecified, غير محدد
Unsubscribe, إلغاء التسجيل
Unsupported, غير مدعوم
Untitled, غير معنون
Untyped,
Unzip, فك ضغط الملف
Up,
Uparrow,
Update, تحديث
Updating,
Upgrade, ترقية
Upgradeability,
Upload, رفع
Upper,
Upper bound,
Upper case, حرف كبير
Upper memory block,
Upper Stream,
Upright,
Upstream, صعودي الإنسياب، صعودي التيار
Uptime,
Upward closure,
Urban legend,
Urgent, عاجل
URI,
Url, عنوان ويب

URL, عنوان مورد نظامي، (رابط تشعبي لصفحة
تغلي الانترنت).
Usability,
Usage, استعمال
Use,
User, مستخدم
User acceptance testing,
User account, حساب المستخدم
User agent, وكيل المستخدم
User base,
User-defined,
User directory,
User-friendly, سهل الاستخدام
User id,
User identifier, معرف المستخدم
User interface,
User interface copyright,
Username,
User name, اسم مستخدم
Utility, وسيلة
Utility-coder,
Utility window,

V

Vacuum tube, صمام مفرغ
Valency,
Valid, صالح، صحيح
Validate, التحقق من صحة
Validation, تحقق من سلامة
Validity, صلاحية، صحة
Value, قيمة
Value-added, مضاف القيمة
Value added reseller,
Value added retailer, بائع مفرق ذو قيمة مضافة
Values, قيم
Vampire tap,
Vanilla,
Vanity domain,
Vaporware,
Var,
Variable, متغير

Variable declaration,
Variance,
Variant, تنويع
Variations, تغيرات
Vector, متجه
Vector font,
Vector graphics, رسومات متجهية
Vector processor,
Vector space,
Veeblefeetzer,
Vendor, بائع
Ventilator card, بطاقة تهوية
Verbage,
Verbatim copy,
Verbose, مطنّب
Verification, تحقيق
Verified,
Verify, تحقيق
Version, إصدار
Versioning, أصدرّة
Versions, إصدارات
Vertex,
Vertical, رأسي، عمودي
Vertical application,
Vertical bar, شريط عامودي
Vertical blanking,
Vertical drive,
Vertical encoding,
Vertical interval,
Vertical loop combination,
Vertically, عاموديا
Vertical microcode,
Vertical refresh,
Vertical refresh rate,
Vertical scan rate,
Very-large-scale,
Via,
Video, مرئية
Video adapter,
Video card, بطاقة مرئيات
Video compression, ضغط مرئي

Video conference, اجتماع مرئي
Video conferencing,
Video dial tone,
Video display terminal,
Video interface, واجهة فيديو
Video memory,
Video (random,
Video random access memory,
Video terminal, طرفية تلفزيونية
View, عرض
Viewer, مُظهر
View model,
Viewport, منفذ العرض
View transform,
View volume,
Vim,
Violation, خرق
Viola,
Virgule,
Virtual,
Virtual address, العنوان الظاهري
Virtual cache,
Virtual circuit,
Virtual connection,
Virtual Console,
Virtual device,
Virtual disk,
Virtual hos,
Virtual machine, جهاز ظاهري
Virtual memory, ذاكرة ظاهرية
Virtual path,
Virtual point of presence,
Virtual reality,
Virtual server, ملقم ظاهري
Virus, فيروس
Visibility, رؤية
Visible, مرئي
Visible bell, جرس مرئي
Visit, زيارة
Visited link,
Visual, بصري

Visual bell, جرس مرئي
Visual editor,
Visualisation,
Visualization, رسوم مرئية
Visual language,
Visual programming,
Visual programming environment,
Visual programming language,
Viz,
Voice mail, بريد صوتي
Voice recognition,
Voip,
Volatile, متطاير
Volatile memory, ذاكرة متطايرة
Volatile storage,
Volatile variable,
Volume, حجم
Von Neumann architecture,
Von Neumann integer, عدد فون نيومان الصحيح
Von Neumann, John, جون فون نيومان
Von Neumann machine, آلة فون نيومان
Von Neumann ordinal,

W

Wait, أنتظر
Waiting, انتظار
Wait state, حالة انتظار
Walk, أمشي
Wall, حائط، جدار
Wall clock time,
Wallpaper, خلفية الشاشة
Wank,
Want list,
Warchalk,
Wardialer,
Wardriving,
Warez,
Warn, حذر
Warning, إنذار
Warranty, الضمان
Watch, مراقبة

Water, ماء
Watermark, علامة مائية
Wave, موجة
Wave division multiplexing,
Wavelength division multiplexing,
Wavelet,
Wavetable,
Wavetable synthesis,
Wavyline,
Weakly typed,
Weak typing,
Web, وب
Web browser, متصفح الشبكة
Webcam,
Web cam, كامرة شبكية
Webcasting,
Webhead,
Weblint,
Weblog,
Web master, مدير موقع
Webmaster, مدير موقع
Webmin,
Webmistress,
Webmonkey,
Webpage,
Web page, صفحة شبكية
Web server, ملقم ويب
Webserver, خادم الشبكة
Website, موقع على الانترنت
Web smith,
Wedgie,
Week, أسبوع
Weekday, نهار
Weekend, عطلة الأسبوع
Weeks, أسابيع
Weight, وزن
Weighted search, بحث موزون
Well-connected,
Well-known port, منفذ معروف
Well-ordered set,
Whacker,

Whalesong,
Wheel bit,
While,
White, أبيض
White box testing,
White paper, مستند تقني
Whitespace, فاصل
White trash,
Wide area, مساحة عريضة، مساحة واسعة
Wide area network, شبكة واسعة
Wide character, حرف عريض
Widge,
Widget,
Widget class,
Widget instance,
Widget set,
Widow, نافذة
Width, عرض
Wi-fi,
Wi fi,
Wiggles,
Wiki, ويكي
Wild card, بطاقة هوجاء
Wildcard, حرف بدل
Winbind,
Window, نافذة
Window control,
Window frame, اطار النافذة
Window gravity,
Window icon, ايقونة النافذة
Windowing system, نظام النوافذ
Window manager, منظم النوافذ
Window raster,
Windows, نوافذ
Windows messaging,
Window system, نظام نوافذ
Wipe,
Wired, موصول سلكيا
Wireframe model,
Wireless, لاسلكي
Wireless bitmap,

شبكة منطقة محلية, لاسلكية
Wireless local area network,
Wish list,
With, مع
With copy, مع نسخة
Within epsilon of,
Wizard, مرشد
Wizard mode, نمط مرشد
Word, كلمة
Word processing, معالجة الكلمات
Word processor, معالج نصوص
Words, كلمات
Word size, حجم كلمة
Word spamming,
Wordwrap,
Word wrap, التفاف الكلمات
Work,
Work area, منطقة عمل
Workaround,
Work around,
Workbook, كراس
Workflow, سير العمل
Work group, مجموعة عمل
Workgroup, مجموعة عمل
Working,
Working directory,
Working memory,
Working set,
Working set model,
Work in progress, عمل قيد الإنجاز
Worksheet, ورقة عمل
Workspace, مساحة العمل
Workspace object,
Workspace switch,
Work station, محطة عمل
Workstation, محطة عمل
Workweek, أسبوع عمل
World, عالم
World-readable, مقروء عالمياً
Worm, دودة إنترنت
Wormhole,

Wormhole routing,
Wound around the axle,
Wrap,
Wrapper, غِلاف
Wrapping,
Wrats nest,
Write, أكتب
Write-back,
Write buffer,
Write-only language,
Write-protect, يحمي ضد الكتابة
Write queue, صف كتابة
Write side, جانب كتابة
Write-through,
Write-thru,
Writing system, نظام كتابة

X

X-axis, محور السيني، المحور س، محور الأفصيل، محور السينات
Xor,
X-y plane, مستوى السينالصاد، سطح السينالصاد

Y

Y-axis, المحور ص، محور الصادات
Year, سنة
Years, سنوات
Yellow, أصفر
Yes, نعم
Yield, عائد، يقود الى
Yocto-,
Yotta-,
Yottabyte,

Z

Z-axis, المحور العيني، محور السينات
Z-buffer, مخزن مؤقت مرتب
Z clipping,
Zepto,
Zero, صفر
Zero assignment,

فارغ المحتوى ، صفر المحتوى
Zero-order,
Zero state, حالة صفرية
Zetta-,
Zettabyte,
Zigzag,
Zigzagline,
Zip file, ملف مضغوط
Zombie, زومبي
Zombie process,
Zone, نطاق
Zoning, تقسيم إلى مناطق
Zoo, حديقة الحيوانات
Zoom, تكبير
Zoom in, كِبْر، تكبير
Zoom Out,
Zoom out, صغُر، تصغير

FreeBSD Documentation License

Copyright 2006, Arabeyes.org. All rights reserved.

Redistribution and use in source (SGML DocBook) and 'compiled' forms (SGML, HTML, PDF, PostScript, RTF and so forth) with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code (SGML DocBook) must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

Redistributions in compiled form (transformed to other DTDs, converted to PDF, PostScript, RTF and other formats) must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Important: THIS DOCUMENTATION IS PROVIDED BY THE ARABEYES WIKI TEAM "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE ARABEYES WIKI TEAM BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

رخصة فري بي أس دي للوثائق

حقوق النسخ 2006 ، Arabeyes.org . كل الحقوق محفوظة.

يسمح بعادة التوزيع والاستخدام بعد التعديل أو بدونه في هيئة المصدر (SGML DocBook) أو الهيئات المجمعّة (SGML) أو HTML أو PDF أو PostScript أو RTF ... إلخ بالشروط الآتية: يجب أن يتم الاحتفاظ بسطر حقوق النسخ المذكور أعلاه و قائمة الشروط هذه واهلاء الطرف المذكور أدناه بدون تغير عند إعادة التوزيع في هيئة الشفرة ال مصدرية (SGML DocBook) . يجب أن يتم توليد سطر حقوق النسخ المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وءخلاء الطرف المذكور أدناه، وءن يظهرها في التوثيق و/أو أي مواد أخرى يتم توفيرها في المجموعة عند إعادة التوزيع في الهيئة المجمعّة (محولة إلى نوع آخر من DTD ، محولة إلى PDF أو PostScript أو RTF أو أي هيئة أخرى).

هام: يتم توفير مستند التوثيق هذا بواسطة فريق ويكي عرب آيز كما هو مع أخلاء الطرف من أي ضمانات صريحة أو مبطنّة، بما فيها أي ضمانات مناسبة المنتج ل التجارة أو لياقته لءي هدف. لا يمكن تحميل فريق ويكي عرب آيز أي مسؤولية عن أي تعويض، مباشر أو غير مباشر أو غير مقصود أو خاص أو عقابي أو تبعي (بما في ها اقتناء سلع أو خدمات بديلة؛ خسارة بيانات أو أرباح أو حق استخدام؛ أو تدخل في عمل) مهما كانت النظرية التي تم تءسيس علاقة السببية عليها سواء كانت مسؤولية عقدية أو لازمة أو مدنية (متضمنة الءهمال أو غير ذلك)، والتي تطرء بءي شكل عن استخدام هذا التوثيق، حتى لو تم التحذير من وقوع مثل هذا الضرر.